PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8603 | Marți 10 noiembrie 1970 | 6 PAGINI — 30 BANI

## ÎN ZIARUL DE AZI:

● ADUNĂRI DE ALEGERI ÎN ORGANIZAȚIILE DE BAZĂ ● BUNUL GOSPODAR PREGĂTEȘTE DIN TOAMNĂ RECOLTA DE LEGUME A PRIMĂVERII ● CÎND PROGRAMUL DE FABRICAȚIE NU ESTE RESPECTAT, DEFECȚIUNILE ECONOMICE APAR CU PROMPTITUDINE ● ENTUZIASM ȘI REȚINERE FAȚĂ DE CLASELE SPECIALE DIN LICEE ● COMPOZIȚII MUZICALE DEDICATE ANIVERSĂRII PARTIDULUI ● SPORT

# ASTĂZI SOSEȘTE DELEGAȚIA DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALĂ A R. P. POLONE

## WLADYSLAW GOMULKA

### prim-secretar al C. C. al P. M. U. P.

*Tovarășul Wladyslaw Gomulka, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, s-a născut la 6 februarie 1905, la Krosno, într-o familie de muncitori. Din tinerețe a desfășurat o vie activitate politico-socială, a fost membru activ al Asociației Tineretului Muncitor „Sila" (Puterea), al Sindicatului muncitorilor din industria chimică, difuzor și corespondent al publicațiilor de stînga.*

*In anul 1926, Wladyslaw Gomulka a intrat în rîndurile Partidului Comunist Polonez. In 1932, în timpul unei conferințe conspirative a delegaților stîngii sindicale a textiliștilor din Lodz, a fost rănit grav de polițiști, arestat și condamnat la 4 ani detențiune. Eliberat din închisoare după doi ani, ca urmare a înrăutățirii stării sănătății, își continuă activitatea revoluționară în Silezia, ca secretar al Comitetului regional al Partidului Comunist Polonez. In 1936 este din nou arestat și condamnat la 7 ani închisoare.*

*In septembrie 1939, în timpul invaziei Germaniei hitleriste asupra Poloniei, reușește să evadeze din închisoare și, împreună cu alți comuniști, participă la apărarea Varșoviei.*

*In anul 1942 ia ființă la Varșovia, în ilegalitate, Partidul Muncitoresc Polonez. Unul din activiștii de frunte ai acestui partid a fost Wladyslaw Gomulka.*

*In timpul ocupației hitleriste, Wladyslaw Gomulka a militat, sub numele conspirativ Wieslaw, pentru unirea tuturor forțelor patriotice în Frontul Național, pentru organizarea luptei armate împotriva cotropitorilor. Din însărcinarea partidului, a fost unul dintre creatorii unităților de partizani denumite Garda Populară, iar mai tîrziu, unul dintre organizatorii Armatei Populare și inițiatorul Consiliului Național (K.R.N. — primul guvern polonez de după eliberare, înființat la Lublin).*

*Eliberarea țării, instaurarea și consolidarea puterii populare, refacerea economiei țării sînt nemijlocit legate de activitatea lui W. Gomulka, care, începînd din 1945, a îndeplinit funcțiile de secretar general al partidului și de vicepreședinte al guvernului și ministru pentru problemele teritoriilor redobîndite. In 1947 a fost ales deputat în Seim.*

*In urma unor acuzații politice neîntemeiate, în anul 1948, W. Gomulka a fost înlăturat din funcția de secretar general al partidului, iar în 1949 din Comitetul Central al P.M.U.P. și din guvern. In 1951 a fost arestat. Spre sfîrșitul anului 1954 a fost eliberat, iar acuzațiile politice au fost calificate ca nefondate și retrase. La Plenara a 8-a a C.C. al P.M.U.P. din 1956 a fost ales din nou în Comitetul Central, devenind membru al Biroului Politic și prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.*

*La Congresele al III-lea (1959), al IV-lea (1964) și al V-lea (1968) a fost reales prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.*

*Pentru activitatea desfășurată i-au fost acordate înalte ordine ale Republicii Populare Polone.*

*Conducător al partidului și om de stat, Wladyslaw Gomulka desfășoară o activitate politică și organizatorică multilaterală, aducînd o contribuție hotărîtoare la soluționarea unor probleme-cheie ale construcției socialismului în R.P. Polonă. Activist de frunte al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, Wladyslaw Gomulka și-a cîștigat un mare prestigiu și autoritate în țara sa și peste hotare.*

## JOZEF CYRANKIEWICZ

### președintele Consiliului de Miniștri

*Tovarășul Jozef Cyrankiewicz, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone, s-a născut la 23 aprilie 1911, în orașul Tarnow.*

*Incă din anii liceului a participat la mișcarea socialistă de tineret. Ca student al Facultății de drept din Cracovia a activat în organizațiile progresiste ale studenților. A fost membru al conducerii Uniunii Tineretului Socialist Independent și activist al Uniunii Pacifiștilor. Ca activist al Partidului Socialist Polonez, în 1935 a fost ales secretar al Comitetului regional Cracovia. A participat activ la acțiunile comune ale Partidului Comunist Polonez și Partidului Socialist Polonez, fiind unul dintre organizatorii grevei generale de solidaritate cu țăranii greviști, declanșată de muncitorii din Cracovia în 1937.*

*După izbucnirea războiului, a luptat pe front ca ofițer de artilerie. Făcut prizonier, evadează și revine la Cracovia unde organizează lupta de rezistență împotriva ocupanților. In 1941 a fost arestat și trimis în lagărul de exterminare de la Oswiecim (Auschwitz), unde a luat legătura cu organizația de stînga din lagăr. A fost unul dintre organizatorii mișcării de rezistență și fondator al organizației conspirative din lagăr, iar din 1943 a devenit comandant al grupului militar al organizației. In ianuarie 1945 a fost mutat în lagărul de la Mauthausen.*

*După eliberarea țării s-a întors în patrie, unde a continuat activitatea în cadrul Partidului Socialist Polonez, ca membru al Comitetului Central al acestuia. In 1945, Congresul al XXVI-lea l-a ales secretar general al Partidului Socialist Polonez, funcție pe care a deținut-o pînă la unificarea cu Partidul Muncitoresc Polonez (1948), cînd a fost ales membru al Secretariatului și al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P. La congresele următoare, a fost reales în funcția de membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P.*

*In anul 1946 a fost numit ministru în Guvernul Unității, iar în 1947 devine premier al guvernului și deputat în Seim.*

*In perioada 1952—1954 a fost vicepreședinte al guvernului. Din 1954, este președinte al Consiliului de Miniștri.*

*Pentru meritele sale, Jozef Cyrankiewicz a fost distins cu ordine ale Republicii Populare Polone.*

**Astăzi, în jurul orei 11,30, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite direct de la aeroportul Otopeni ceremonia sosirii delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Polone, condusă de Wladyslaw Gomulka, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, și Jozef Cyrankiewicz, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, va face o vizită oficială de prietenie în țara noastră.**

# Bun venit solilor poporului polonez!

Astăzi sosește în Capitală delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Polone, condusă de tovarășii Wladyslaw Gomulka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., și Jozef Cyrankiewicz, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, face o vizită oficială de prietenie în țara noastră. Intîmpinîndu-i pe înalții oaspeți cu sentimente calde, de profundă cordialitate, poporul român salută în persoana lor întregul popor polonez, constructor al socialismului, de care se simte apropiat prin puternice și trainice legături de prietenie, alianță și solidaritate tovărășească. Aceasta exprimă stima și prietenia pe care popoarele noastre și le nutresc reciproc.

După cum se știe, elementul fundamental al politicii externe a Republicii Socialiste România îl constituie preocuparea statornică, neabătută, pentru întărirea și adîncirea continuă a prieteniei, alianței și colaborării multilaterale cu toate țările socialiste, pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului socialist, ale independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, întrajutorării tovărășești și avantajului reciproc. In acest spirit, poporul român își exprimă satisfacția vie față de dezvoltarea unor strînse legături cu poporul polonez, cu Polonia populară, față de evoluția ascendentă a relațiilor de colaborare pe multiple planuri româno—polone, corespunzător intereselor celor două popoare, intereselor unității sistemului mondial socialist, păcii în Europa și în lume.

Desfășurîndu-se într-un asemenea context, actuala vizită în România a delegației de partid și guvernamentale a R.P Polone, convorbirile la cel mai înalt nivel pe care le va prilejui, precum și semnarea noului Tratat româno-polon de prietenie, colaborare și asistență mutuală vor marca, fără îndoială, un moment deosebit, remarcabil, în dezvoltarea bunelor raporturi dintre cele două țări socialiste, dintre oopoarele noastre.

Avînd adînci rădăcini în trecutul istoric, izvorîte din tradiții de solidaritate și sprijin în lupta pentru eliberarea națională și socială, relațiile româno—polone s-au ridicat pe o treaptă superioară și au dobîndit un conținut nou prin instaurarea puterii populare în cele două țări, dezvoltîndu-se pe fundamentul trainic al comunității de orînduire, ideologie și de țeluri. Această etapă, calitativ nouă, a raporturilor dintre statele și popoarele noastre și-a găsit expresia în Tratatul româno-polon de prietenie, colaborare și asistență mutuală încheiat la 26 ianuarie 1949. Consfințind noile legături reciproce, acest document a creat o temelie solidă și un cadru amplu pentru dezvoltarea și adîncirea lor pe toate planurile.

De-a lungul anilor, relațiile româno-polone de prietenie și colaborare multilaterală, pe tărîm politic, economic, tehnico-științific, cultural s-au intensificat și lărgit continuu. Schimburile comerciale, cooperarea în diverse domenii ale activității economice au cunoscut o evoluție ascendentă în interesul și spre satisfacția ambelor părți. O contribuție esențială la dezvoltarea relațiilor reciproce la adîncirea apropierii dintre popoarele noastre au adus și aduc extinderea legăturilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncitoresc Unit Polonez, contactele și convorbirile între conducătorii de partid și de stat ai celor două țări, schimburile de vizite, de experiență la diferite niveluri între organizațiile obștești din România și Polonia. Utilitatea și caracterul fructuos ale acestor contacte și întîlniri au fost relevate încă o dată în cursul vizitei făcute în Polonia, în mai 1969 de către delegația de partid și guvernamentală română, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu. Cu

(Continuare în pag. a V-a)

# Tovarășul Constantin Pîrvulescu a împlinit 75 de ani

# MASĂ OFERITĂ DE COMITETUL EXECUTIV AL C. C. AL P. C. R.

Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R. a oferit luni o masă cu prilejul celei de-a 75-a aniversări a zilei de naștere a tovarășului Constantin Pîrvulescu, membru al Comisiei Centrale de Revizie a P.C.R., vechi militant al mișcării comuniste și muncitorești din țara noastră.

Au luat parte tovarășii Nicolae Ceaușescu, Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vîlcu, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Petre Blajovici, Miron Constantinescu, Mihai Dalea, Mihai Gere, Ion Iliescu, Vasile Patilineț, Ion Stănescu, Mihai Marinescu, Ion Pățan, Chivu Stoica, Dumitru Coliu, Gheorghe Vasilichi, Alexandru Sencovici.

Conducătorii de partid și de stat l-au felicitat cu căldură pe tovarășul Constantin Pîrvulescu, adresîndu-i urări de fericire și sănătate.

In numele conducerii partidului, a toastat tovarășul Nicolae Ceaușescu. Tovarășul Constantin Pîrvulescu a răspuns.

# Cuvîntul rostit de tovarășul Nicolae Ceaușescu

**Ne-am adunat în această seară pentru a-l sărbători pe tovarășul Constantin Pîrvulescu, vechi activist al partidului nostru, mulți ani membru al conducerii sale, și care, în întreaga sa activitate, a militat pentru înfăptuirea idealurilor clasei muncitoare, pentru realizarea societății în care omul să se bucure din plin de cuceririle civilizației materiale, ale științei și culturii, să fie stăpîn deplin pe destinele sale. Tovarășul Pîrvulescu se numără printre acei activiști ai Partidului Comunist Român care au luat parte la luptele pentru victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, expresie elocventă a atitudinii de profundă solidaritate internațională a clasei muncitoare și a forțelor revoluționare din România față de proletariatul din Rusia. Acționînd din însăcinarea partidului în organizarea mișcării revoluționare în diferite centre ale țării, tovarășul Pîrvulescu a făcut parte încă în anii ilegalității din conducerea partidului. Putem spune că întotdeauna el și-a îndeplinit cu cinste îndatoririle încredințate de partid, călăuzindu-se în întreaga sa activitate după interesele clasei muncitoare, ale poporului nostru, ale cauzei socialismului.**

**In perioada războiului, în ajunul eliberării patriei noastre de sub jugul fascist, tovarășul Constantin Pîrvulescu a îndeplinit munci de răspundere; în ultima parte a perioadei el s-a aflat în fruntea grupului de conducere al partidului care a organizat insurecția armată. El a contribuit astfel la eliberarea țării, la înfăptuirea cunoscutelor măsuri de dezvoltare a României pe calea democrației și socialismului.**

**In anii construcției socialiste, făcînd parte din conducerea partidului, îndeplinind diferite munci de răspundere, tovarășul Constantin Pîrvulescu și-a adus aportul, prin întreaga sa activitate, alături de ceilalți activiști de răspundere ai partidului, de ceilalți membri ai conducerii sale, la înfăptuirea programului de transformare socialistă a României, la dezvoltarea patriei noastre pe calea progresului economic și social.**

**Iată de ce partidul nostru, Comitetul Central, îl sărbătorește pe tovarășul Constantin Pîrvulescu acum, cînd împlinește 75 de ani, ca pe unul din cei mai remarcabili activiști și conducători ai Partidului Comunist Român. Experiența sa, devotamentul său pentru cauza partidului, a clasei muncitoare din România constituie un exemplu pentru comuniști, pentru activiștii noștri de azi, pentru tînăra generație.**

**Intotdeauna tovarășul Constantin Pîrvulescu, comportîndu-se ca soldat credincios și activist devotat al partidului, s-a preocupat de întărirea rîndurilor partidului nostru, a unității sale, de creșterea rolului său conducător în toate domeniile vieții sociale. Totodată el a acționat, împreună cu ceilalți tovarăși din conducerea partidului, pentru întărirea legăturilor internaționaliste ale P.C.R. cu mișcarea comunistă și muncitorească internațională. Această preocupare constituie, de altfel, o trăsătură caracteristică a întregii mișcări muncitorești din România, a Partidului Comunist Român care și-a adus și-și aduce necontenit contribuția la întărirea colaborării și unității dintre partidele comuniste, dintre țările socialiste, la promovarea spiritului solidarității internaționaliste în lupta clasei muncitoare și a forțelor revoluționare de pretutindeni.**

**Cred că putem afirma, tovarăși, că lupta neînfricată, plină de abnegație a comuniștilor, a activiștilor partidului nostru în anii ilegalității trebuie să constituie o pildă de felul cum, în orice domeniu de activitate, membrii partidului nostru trebuie să-și îndeplinească misiunea. In orice sector și în orice muncă s-ar afla, comunistul trebuie să fie pătruns de devotament și dragoste nețărmurită pentru interesele clasei muncitoare, ale poporului, să pună mai presus de orice aceste interese, să facă totul pentru bunăstarea și fericirea celor ce muncesc. Așa a învățat partidul nostru pe activiștii săi, așa au înțeles să lupte activiștii partidului nostru, printre care și tovarășul Constantin Pîrvulescu, așa trebuie să militeze și în viitor activiștii Partidului Comunist Român. Așa ne vom îndeplini răspunderea față de clasa muncitoare, față de popor, față de cauza socialismului și comunismului.**

**Propun să ridicăm acest pahar pentru tovarășul Constantin Pîrvulescu căruia îi urăm noi și noi succese în activitatea închinată cauzei poporului român, idealurilor socialismului și comunismului.**

**Multă sănătate și multă fericire!**

# Cuvîntul tovarășului Constantin Pîrvulescu

Exprimîndu-și recunoștința pentru felicitările și urările adresate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășul C. Pîrvulescu a spus: Vă mulțumesc din suflet pentru această plăcută seară tovărășească legată de aniversarea împlinirii a 75 de ani de viață. Mulțumesc conducerii partidului, care a organizat această întîlnire. Asemenea împrejurări sînt pentru noi, comuniștii, momente impresionante. E un prilej ca după ani de viață și luptă să ne amintim de munca uriașă pe care a dus-o partidul nostru pînă în zilele noastre.

Eu, într-adevăr, mi-am început munca revoluționară participînd la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie ca voluntar în Armata Roșie. Acesta este unul din nenumăratele episoade care ilustrează spiritul de solidaritate pe care l-au manifestat proletariatul și celelalte forțe progresiste din România față de Revoluția din Octombrie, spiritul internaționalist care i-a caracterizat și îi caracterizează pe comuniștii din România, Partidul Comunist Român.

Referindu-se la lupta pe care a dus-o în Rusia, vorbitorul a spus că a devenit membru al P.C.U.S. încă în 1919, pe timpul cînd trăia Lenin, cînd Lenin conducea partidul. Fără îndoială, am învățat multe în Uniunea Sovietică, luptînd acolo în perioada cînd trăia Lenin, dar întotdeauna m-am considerat ca făcînd parte din rîndu-

(Continuare în pag. a V-a)

# FAPTUL DIVERS

## Cel mai bătrîn brăzdar

Cercetările arheologice efectuate în zona Porților de Fier — la Schela Cladovei, Ostrovul Banului, Răzvrata, Icoana și Veterani-Terasa, din județul Mehedinți — au dus la descoperirea unei noi culturi materiale, datînd din perioada epipaleoliticului (mileniile 9—6 i.e.n.). Dintre numeroasele obiecte scoase la iveală în urma săpăturilor, o deosebită importanță prezintă uneltele din os și corn de cerb care serveau la recoltarea rădăcinoaselor, precum și săpăligile destinate cultivării primitive a pămîntului. De subliniat că printre ele se află și un brăzdar de plug — se pare, cel mai vechi dintre cele cunoscute pînă acum în țară. O veritabilă surpriză arheologică, întrucît se credea că asemenea unelte au apărut mult mai tîrziu.

## De la o manevră greșită

*S-a întîmplat, zilele trecute, în Gara de Nord din Capitală. La linia a 6-a, acceleratul nr. 601 cu destinația Iași era gata de plecare. Constatîndu-se că vagonul poștal aflat în componența sa era defect, s-a dispus înlocuirea și atașarea lui la rapidul nr. 56 (garat pe linia 1) care urma să se retragă la depou. Deznodămîntul a fost însă altul decît cel prevăzut. Circulînd cu o viteză mai mare decît cea stabilită de instrucțiuni, vagoanele aflate în mișcare au tamponat atît de puternic rapidul 56, încît locomotiva acestuia a trecut peste barele de la capătul liniei și nu s-a mai oprit decît într-un stîlp de înaltă tensiune de la marginea peronului. Ce s-ar fi întîmplat însă dacă nu întîlnea un asemenea „obstacol"? În afara unor însemnate pagube materiale, din fericire, accidentul s-a soldat doar cu rănirea, fără urmări grave, a 14 călători. Urmează ca ancheta să stabilească vinovații și măsurile ce se impun.*

## „Scamatoria" a dat greș

Este o imposibilitate să fii în două locuri deodată. Constantin Ștefan, de profesie jurist, s-a străduit să dovedească contrariul. Iată cum : În vara anului 1968, în baza unei cereri în care arăta că are domiciliul în comuna Ileana (Ilfov), a fost încadrat ca jurisconsult la cinci cooperative din județ. În februarie a.c., în urma unei alte cereri în care, de astă dată, preciza că locuiește în comuna Sf. Gheorghe (Ialomița) a fost încadrat pe o funcție similară și în acest județ. Și astfel, timp de cîteva luni, el a reușit performanța de a „locui" și de a încasa două salarii din două locuri diferite. „Scamatoria" n-a fost însă... apreciată de organele de resort. Acum el este cel care are nevoie de... asistență juridică.

## Nici cît o ceapă degerată

*În orașul Șimleul Silvaniei, după un drum de 10 zile, a sosit un vagon de ceapă expediat de la Huși. La descărcare, s-a constatat însă că mai bine de jumătate din cele 11 tone de ceapă nu valora nici cît.. .o ceapă degerată. Nu este o figură de stil. Intrată în proces de descompunere, ceapa din vagon, pur și simplu, fierbea. Care să fie explicația ? De la Huși, ea fusese preluată de achizitorul Ioan Țîrlea de la centrul de legume și fructe Șimleu ca fiind de calitate „superioară". Cum a fost în cazul acesta posibil ca, în numai zece zile, să se prefacă în terci ? Sperăm că organele de resort vor lămuri... misterul. Pierderile sînt certe, vinovații să fie puși să plătească.*

## Stupina fără albine

La Eforie Nord s-a amenajat o expoziție de produse alimentare pentru contractarea fondului de marfă din primul semestru al anului viitor. Dintre noutăți, atrage atenția un produs surpriză — mierea de albine fabricată pe cale industrială din polen de porumb, acid citric, zahăr și apă, pe baza unei „rețete" recent brevetate a inginerului Dorin Siderciuc și a medicului Nicolae Popescu, ambii din Aiud. În urma analizelor de laborator s-a stabilit că, în ceea ce privește gustul, aroma sau rezistența la zaharisire, mierea realizată pe această cale nu este cu nimic mai prejos decît cea naturală. Întreprinderea de industrie locală din Aiud — deocamdată prima „stupină" de acest gen — a contractat deja 800 tone. O noutate, într-adevăr „dulce" care, sperăm, nu-i va determina totuși pe apicultori să renunțe la îndeletnicirea lor.

Rubrică redactată de :
**Dumitru TIRCOB**
**Gheorghe DAVID**
**cu sprijinul corespondenților „Scînteii"**

# Contribuție efectivă din partea fiecărui comunist

Creșterea forței de mobilizare a organizațiilor de partid în soluționarea multiplelor aspecte ale activității unei asemenea mari întreprinderi moderne cum este IOR-ul a constituit centrul de greutate al dezbaterilor în adunările de dare de seamă și alegeri desfășurate aci.

Membrii organizației de bază din serviciul mecanic-șef, supunînd unui examen exigent felul cum se desfășoară viața internă de partid, au insistat asupra contribuției acesteia la ridicarea pe o treaptă mai înaltă a activității productive. Această idee de bază, a legăturii indisolubile dintre munca politică și cea profesională, a implicațiilor intensificării vieții interne de organizație asupra activității economice — subliniată de numeroși participanți la discuții — a ocupat locul cuvenit și în darea de seamă, care s-a oprit îndeaproape asupra modalităților de a acționa ale organizației, asupra formelor sale specifice de influențare a muncitorilor și tehnicienilor pentru realizarea obiectivelor majore ale întreprinderii. „Este neîndoielnic că analizarea în adunările de partid a unor probleme-cheie pentru munca noastră : folosirea integrală a capacităților de producție ca și a timpului de lucru, îmbunătățirea calității reparațiilor, faptul că la aceste analize biroul a antrenat colective mai largi care au studiat aspectele concrete și posibilitățile de înlăturare a neajunsurilor — spunea muncitorul **Tudor Anton** — sînt metode care și-au dovedit eficiența și ele trebuie folosite în continuare. Biroul trebuie să intervină operativ pentru combaterea unor fenomene negative în organizarea producției, să fie mai ferm în exercitarea controlului asupra activității conducerii administrative".

Oprindu-ne asupra altor mijloace folosite în munca de partid, trebuie să amintim și despre una din metodele consacrate de-a lungul anilor, anume aceea de a încredința unor membri de partid, oameni cu bogată experiență de muncă și viață, spre aprofundare îndrumare profesională, pe unii muncitori mai slab pregătiți și îndeosebi pe unii tineri. S-a făcut însă totul pentru pregătirea schimbului de mîine ? Cîntărind lucrurile cu un înalt simț al responsabilității, comuniștii au apreciat că răspunsul dat, cel puțin pînă acum, de organizația de bază, acestei întrebări, este încă nemulțumitor. În condițiile în care fabrica se dezvoltă continuu, pregătirea noilor cadre, ridicarea calificării celor existente trebuie să constituie preocupări primordiale. De aceea, numeroși vorbitori, printre care muncitorii **Ion Badea** și **Ion Oprea**, maiștrii **Ion Dumitrescu** și **Vasile Caba**, ing. **Mircea Cioceanu**, au criticat indiferența cu care unii membri de partid acceptă, pe de o parte, ritmul lent în care progresează unii tineri și, pe de altă parte, sprijinul insuficient ce li se acordă pentru însușirea rapidă a meseriei. Grija față de tineri, fiind o problemă a întregii organizații de bază, presupune o preocupare asiduă a fiecărui membru de partid, găsirea unor metode adecvate de educare a tinerilor, de stimulare morală și materială a celor care muncesc și învață cu stăruință, o îndrumare atentă a organizației U.T.C.

În lumina aceluiași spirit de exigență, tehnicianul principal **Elena Antuș** și ing. **Alexandru Octavian** au insistat asupra rigorilor pe care le impune îndeplinirea sarcinii de partid. Atît din darea de seamă, cît și din discuții a reieșit că unele deficiențe în organizarea producției sînt o consecință nemijlocită a neîndeplinirii unor sarcini de către unii membri de partid. Rînd pe rînd, au fost scoase la iveală cauzele unei atari stări de lucruri : slaba muncă colectivă în rîndul membrilor biroului, birou care n-a știut întotdeauna să antreneze masa membrilor de partid la îndeplinirea sarcinilor ce revin organizației, îngăduința față de manifestările de delăsare ale unor membri de partid. Organizația nu poate fi puternică decît prin aportul fiecărui comunist — au subliniat ing. **Grigore Tudor**, șeful serviciului mecanic-șef, muncitorul electrician **Mircea Buzoianu**, ing. **Rudolf Burnat**. De aceea s-a recomandat noului birou să încredințeze fiecărui membru de partid o sarcină potrivită aptitudinilor și capacității sale. În același spirit s-a cerut noului birou aplicarea mai consecventă a principiului muncii colective, conlucrarea cu birourile organizațiilor de bază din alte sectoare ale întreprinderii, încît unele probleme complexe, de interes general, să poată fi soluționate cu forțe comune.

**Maria BABOIAN**

# Repudiere fermă a metodelor administrative

## ADUNĂRI DE ALEGERI ÎN ORGANIZAȚIILE DE BAZĂ

Colectivul secției topire de la Uzina metalurgică de metale neferoase din Baia Mare și-a realizat, încă din luna august, sarcinile actualului cincinal. Asistînd însă la adunarea generală de alegeri a organizației de partid, am ascultat o dare de seamă, apoi dezbateri, care erau departe de a reflecta o stare de automulțumire. „Ceea ce am realizat pînă acum, spunea în adunarea generală inginerul **Alexandru Pop**, este, desigur, un motiv de satisfacție pentru comuniști, pentru întregul colectiv. Dar, în același timp, demonstrează forța organizației de partid, cînd aceasta este canalizată spre problemele economice esențiale, eficiența muncii vii, în rîndul oamenilor, domeniu în care avem inepuizabile rezerve".

Iată și un episod semnificativ în acest sens. Nu de mult, în vara acestui an, secția nu se încadra în prețul de cost planificat. Atunci, biroul organizației de bază a inițiat largi dezbateri cu comuniștii, iar printr-o intensă și variată muncă politică, eforturile colectivului au fost îndreptate spre reducerea consumurilor specifice de materii prime și materiale, spre creșterea randamentelor de extracție. Efectele acestei actiuni s-au văzut în scurtă vreme : colectivul secției a reușit să readucă prețul de cost la cota planificată și să obțină o economie de peste un milion lei.

Pe aceste „cote" ale realizărilor sale se sprijină organizația de partid, tinzînd spre altele mai înalte, astfel că adunarea generală de alegeri a prilejuit o dezbatere vizînd dezvoltarea experienței acumulate privind consultarea masei membrilor de partid, îmbunătățirea tematicii adunărilor de partid, creșterea eficacității lor, perfecționarea muncii politico-educative, exercitarea competentă a dreptului de control asupra conducerii secției, stimularea inițiativei și a exemplului personal al comuniștilor. În acest sens orientarea organizației spre problemele-cheie ale secției va trebui să se facă și de acum înainte, așa cum au insistat în adunarea de alegeri maiștrii **Petru Oneț, Ioan Ilieș**, topitorii **Ioan Foriș, Gheorghe Mețac, Ioan Biz** — nu substituindu-se conducerii secției, cadrelor tehnice, preluîndu-le atribuțiile, ci folosind perseverent metode proprii muncii de partid. Astfel se va obține ceea ce și-a propus organizația de partid în planul de măsuri adoptat de adunarea de alegeri : perfecționarea întregii munci de partid, creșterea eficienței sale în realizarea sarcinilor noului cincinal.

Am participat și la adunarea de alegeri a organizației de partid de la Întreprinderea de prefabricate din Ulmeni. Darea de seamă a prezentat, din păcate, un bilanț cu multe... nerealizări, privind producția globală, productivitatea etc. Noianul de date statistice și precizări de natură tehnico-administrativă, lipsite însă de orice efort analitic, înăbușeau cele cîteva fraze generale cu referiri formale la munca de partid.

Participanții la dezbateri însă nu s-au complăcut în „cadrul" tehnico-administrativ creat de darea de seamă și cuvîntul multora dintre ei, printre care **Octavian Onea, Ioan Mateaș, Vasile Rațiu, Ioan Zlamparet** a cuprins observații critice judicioase privind modul în care a fost pregătită adunarea generală de alegeri, orientarea muncii de partid în întreprindere, însoțite de numeroase propuneri pentru îmbunătățirea activității. Firesc ar fi fost ca soluțiile propuse în adunarea generală pentru înlăturarea numeroaselor deficiențe să-și găsească reflectare în prevederile hotărîrii adoptate. Or, și acest document a fost aidoma unui plan de măsuri tehnico-organizatorice. Au lipsit acțiunile concrete, care să ducă la perfecționarea stilului și metodelor de muncă, dezvoltarea unui climat favorabil criticii și autocriticii, promovării muncii și conducerii colective, îmbunătățirii activității politice de masă.

Am prezentat, față în față, două adunări de alegeri care, implicit, reflectă două modalități de a orienta munca de partid, scot pregnant în evidență necesitatea combaterii tendințelor existente pe alocuri de a înlocui activitatea politică, proprie atribuțiilor organizațiilor de partid, prin metode administrative. Experiența arată că nu prin substituire, prin preluarea atribuțiilor conducerilor tehnico-administrative crește rolul conducător al organizației de partid, ci prin folosirea mijloacelor și metodelor specifice muncii de partid, cum sînt activitatea politico-educativă, de convingere, exemplul personal al comuniștilor, exercitarea cu competență a dreptului de control, cultivarea inițiativei și spiritului de răspundere în mobilizarea întregului colectiv la îndeplinirea sarcinilor trasate de partid.

**Vasile GAFTONE**
corespondentul „Scînteii"

# • RECLAMAȚII
# • SESIZĂRI
# • RĂSPUNSURI

● **Gheorghe Sbircea**, muncitor la Șantierul naval din Tr. Severin, ne-a trimis zilele acestea o scrisoare, însoțită de o bucățică de hîrtie de culoare portocalie, cam jumătate din mărimea unei bancnote de 5 lei, pe care scrie doar atît : „Sbircea Gh. 8 lei sport". El afirmă că această bucățică de hîrtie, a cărei valoare este de 8 lei, i-a fost înmînată o dată cu salariul ce i se cuvenea pe luna octombrie. „În ziua de 24 octombrie — precizează autorul — tov. director Anton Graisler a dat ordin ca să se oprească de la fiecare salariat cîte 8 lei pentru sport, ordin care s-a și executat. În aceeași zi, la plecare, ne-am întîlnit întîmplător cu tov. director, căruia i-am reclamat că nu sîntem de acord cu asemenea procedee ilegale. Dînsul s-a supărat și ne-a spus că, „cine nu plătește să se prezinte la mine să-i dau banii înapoi de la mine, iar după aceea, nu mai are ce căuta în fabrică".

Fără îndoială, că atît procedeul cît și răspunsul directorului de la Șantierul naval sînt total ilegale. De mai multe ori, ziarul nostru a criticat asemenea practici. Trimitem Consiliului municipal al sindicatelor Turnu-Severin biletelul „cu valoare", cu rugămintea de a stabili următoarele :

1) Cine poartă răspunderea pentru reținerea ilegală din salariul muncitorilor a unor sume de bani pentru sport ; 2) de cînd se practică acest sistem, cîți bani s-au adunat și ce s-a făcut cu ei ; 3) ce măsuri s-au luat pentru ca astfel de practici să nu mai aibă loc ?

● În colonia Tarnița a I.C.H. Someș, județul Cluj, există un centru de legume și fructe, dar numai cu numele. Cînd te duci să cumperi ceva găsești în loc de produse, inscripția „Plecat după marfă". Legume, fructe se aduc foarte rar în această unitate și atunci se distribuie, pe alese, la cunoștințe. Ce mai rămîne se vinde celorlalți cumpărători din colonie. Foarte des se întîmplă să stai ore întregi la rînd și cînd ajungi în fața cîntarului ți se răspunde : „Nu mai am". În schimb, după ora închiderii vezi prietenii gestionarului ieșind cu sacoșele pline. Credem că ar trebui să se pună capăt unor asemenea practici.

**Un grup de muncitori**

● Luna trecută, m-am pomenit la mine acasă cu contabila consiliului popular comunal și agentul fiscal Ion Bucur somindu-mă să achit 224 de lei. Știindu-mă cu obligațiile ce-mi revin plătite încă de la începutul anului, am refuzat să le mai dau alți bani. Tovarășa contabilă a fost mai înțelegătoare, dar agentul fiscal s-a comportat extrem de brutal. Am dat fuga la consiliul popular și am reclamat cazul tovarășului Pascu, primar, și secretarului consiliului popular, Gh. Stancu. Controlînd registrul agricol, să-mi vină rău nu altceva. Am constatat că figurez cu un cal, pentru care ar trebui să plătesc impozit. Dacă așa ar fi, eu aș plăti, dar tot satul știe că n-am avut niciodată și nici n-am cal. Cu toate astea, secretarul sfatului mi-a spus că trebuia să dau măcar 100 de lei. Eu nu mai înțeleg nimic : oamenii puși să vegheze la respectarea legalității socialiste se joacă de-a împozitele ?

**Vasile DIMA**
comuna Pietroșița,
satul Dealul Frumos
județul Dîmbovița

● De la **Consiliul municipal al sindicatelor București** am primit următorul răspuns semnat de tov. președinte Gheorghe Borș : „Vă restituim sesizarea unui grup de abonați privind situația cantinei Fabricii de blănuri „Republica" și vă facem cunoscut că din cercetările întreprinse au rezultat următoarele :

Aspectul sălilor de mese se prezintă mulțumitor.

Pentru faptul că la introducerea alimentelor în bucătărie nu participă comisia cantinei **porțiile de carne suferă modificări în minus** (subl. ns.).

Depozitarea alimentelor se face în condiții nesatisfăcătoare.

De asemenea, curățenia cantinei s-a constatat a fi necorespunzătoare.

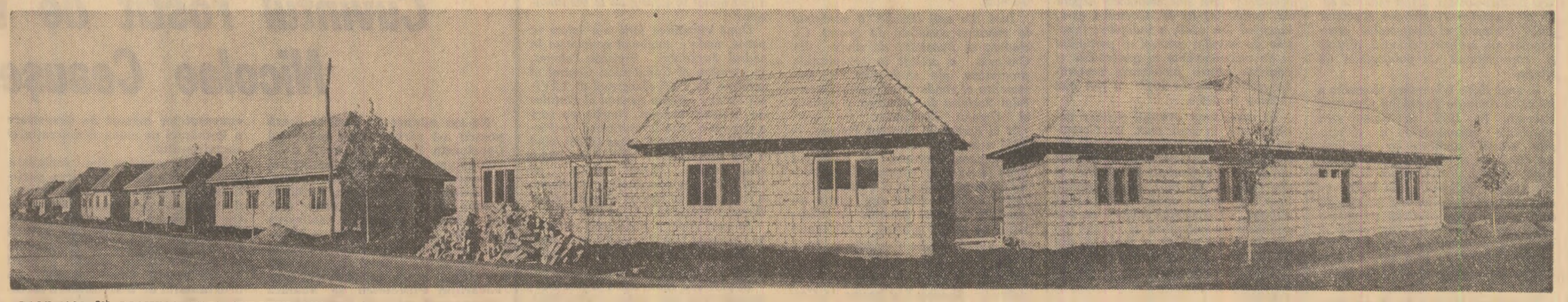
Fiind sesizată conducerea unității și comitetul sindicatului, s-au luat imediat măsuri de remediere".

Răspunsul impune cel puțin 3 întrebări :

a) De ce se ocolesc și nu se dă nici un fel de răspuns la o seamă de nereguli grave sesizate în scrisoare :

b) „Aspectul sălilor de mese se prezintă mulțumitor", se precizează la început ; iar apoi „curățenia cantinei s-a constatat a fi necorespunzătoare". Care este adevărul ?

c) Dacă nu este prea greu, am dori să știm care au fost „măsurile imediate de remediere", pentru a nu păstra atita discreție față de cititori și față de cei 32 de semnatari ai sesizării adresate redacției.



**CASE NOI, ÎN COMUNA CUCI, JUDEȚUL MUREȘ.** În această comună, în timpul inundațiilor din luna mai, Mureșul a șters de pe fața pămîntului case și anexe gospodărești, provocînd cetățenilor mari pagube și suferințe. Îndată după trecerea puhoaielor și evaluarea pagubelor pricinuite de ele, statul a acordat sinistraților ajutoare în bani și materiale de construcție, în valoare de peste două milioane lei. Pe loturile alese în zonele neinundabile ale comunei au fost ridicate 88 de case noi, mai mîndre și mai trainice decît cele distruse.

Printre cetățenii care s-au mutat în noile lor locuințe se numără Vasile Țilea, Ludovic Mathé, Petre Rusu, văduva Maria Moldovan, pensionarul Soos Gheorghe, care își exprimă, în cuvinte calde, recunoștința fierbinte pentru grija și sprijinul prompt oferit de partid și de stat în vederea refacerii căminelor distruse.

Acțiunea de reconstrucție a cunoscut un ritm intens și în celelalte localități de pe valea Mureșului și a Tîrnavelor. La Sighișoara, de exemplu, în afară de construcțiile de locuințe personale, a fost dat recent în folosință familiilor sinistrate un bloc modern cu 90 de apartamente de cîte 2 și 3 camere. Tot aici se află în construcție alte trei blocuri de locuințe.

Din datele centralizate la consiliul popular rezultă că familiilor sinistrate din județul Mureș li s-au acordat din partea statului ajutoare în valoare de 65 milioane lei. Pînă în prezent s-au construit un număr de 1864 case proprietate personală și s-au efectuat reparații la 9 558 case afectate de inundații.

**Lorand DEAKI**
corespondentul „Scînteii"
Foto : **S. Cristian**

# „CUM, NECUM, CÎȘTIGĂ PROCESUL!"

La 25 septembrie a.c., șeful oficiului juridic al regionalei de căi ferate Craiova a înaintat conducerii unității un referat prin care semnala faptul că, din cauza neîndeplinirii obligațiilor asumate față de întreprinderea pentru produse balastiere și cariere Brașov — de a i se pune la dispoziție un număr de vagoane pentru transportul balastului din stația C.F.R. Zăvideni — aceasta a chemat în judecată regionala pentru a fi obligată să plătească penalizări în valoare de 292 665 de lei. „Avînd în vedere că problema pe care v-o semnalez prezintă o deosebită importanță pentru situația economică a regionalei — se arăta în încheierea referatului — este necesar să se ia măsuri ca astfel de situații să nu se mai ivească".

Precizăm, de la bun început, că acesta nu este unicul caz cînd oficiul juridic încunoștințează conducerea regionalei asupra nerespectării, de către diferitele unități din subordine, a obligațiilor de transport față de beneficiari ; asemenea referate, menite să preîntîmpine litigiile care au ca obiect încălcarea obligațiilor de transport — cu consecințele negative care decurg din aceasta — și să contribuie la îmbunătățirea activității au intrat de mult în practica oficiului.

Dar, să vedem ce ecou a avut, la conducerea regionalei, această sesizare, față de ne declară șeful oficiului juridic, **Constantin Mocanu** :

— Prin întocmirea acestui referat, am considerat că-mi fac datoria legitimă de a sesiza pe tovarășul director regional **Vasile Bulucea**, pentru a lua cele mai potrivite măsuri în scopul prevenirii unor astfel de pagube. Ce a urmat după aceasta ? În ziua de 3 octombrie, atît eu, cît și ceilalți juriști din cadrul oficiului, am fost convocați într-o ședință „de lucru" la tovarășul director tehnic **Ion Davidescu**. M-am bucurat de acest fapt, socotind că vom avea prilejul să analizăm împreună cauzele care dau naștere la nerespectarea îndatoririlor față de beneficiari, în vederea adoptării măsurilor celor mai potrivite. În loc de aceasta, însă, am fost mustruluiți, pe tonul cel mai ireverențios și acuzați, la modul general, că „sînteți împotriva intereselor căii ferate ; căutați să ajutați clientela C.F.R., în loc să apărați interesele regionalei !". Întrucît aceste afirmații constituie o gravă jignire adusă unui colectiv care depune în permanență eforturi pentru apărarea legalității socialiste, am căutat să-i demonstrăm tovarășului director tehnic că ele sînt lipsite de temei. Noi — i-am explicat — apărăm, în fața instanței, interesele regionalei în măsura în care acestea sînt stîrbite prin încălcarea legii. În acest scop, trebuie să dispunem de argumente și de dovezi certe în ce privește nevinovăția întreprinderii pe care o reprezentăm. Dar atunci cînd vinovăția este clară, cînd, datorită deficiențelor ce aparțin întreprinderii noastre, se aduc prejudicii altor unități socialiste, care trebuie să fie rolul nostru ? Acela de a încălca legea și normele eticii profesionale și de a ne transforma în apărători ai strîmbătății ? Tovarășul director tehnic nici nu a vrut să ne asculte — deși acesta trebuia să fie scopul ședinței — și ne-a învinuit, fără nici un temei, că nu cunoaștem legile și instrucțiunile ministerului. L-a invitat, după aceea, pe tovarășul director Bulucea care, pe un ton ridicat, a dat dispoziții să ne examineze profesional pe toți juriștii și, „dacă nu corespund, să-i dați pe toți afară". Este o atitudine menită, parcă, să arunce asupra oficiului juridic întreaga răspundere a pierderilor materiale pe care este obligată să le suporte întreprinderea. De atunci, cel puțin eu, sînt în permanență timorat, lucrez într-o tensiune greu de descris. Ni se aduce continuu acuzația că pierdem procesele !

— Lucrez de peste 20 de ani la calea ferată, timp în care am avut de-a face cu mulți directori, dar așa ceva nu mi s-a întîmplat niciodată — ne spune consilierul juridic **M. Enulescu**. În loc să se aprecieze eforturile noastre depuse în folosul unității, pentru apărarea legalității și înlăturarea cauzelor care dau naștere la penalizări, sîntem acuzați că nu știm să apărăm interesele C.F.R. De fel de interese ? Planul operativ de transport este plan de stat și, ca atare, trebuie respectat de ambele părți contractante. Iar atunci cînd unitățile regionalei noastre nu respectă clauzele contractuale, aducînd prejudicii întreprinderilor beneficiare, se mai avem de apărat în fața instanței ?

Discutăm și cu directorul regional, tov. Vasile Bulucea :

— Ce părere aveți despre atitudinea avută de directorul tehnic în ședința din 3 octombrie ?

— Într-adevăr, tovarășul Davidescu a fost lipsit de tact. Nu trebuia să-i cheme pe toți și să-i admonesteze. A fost o greșeală. Dar pe mine m-a șocat și mă șochează faptul că primesc de la oficiul juridic prea multe referate în care se propune să renunțăm la procese. Lucrătorii oficiului juridic sînt oameni bine pregătiți și n-ar trebui să cedeze atît de ușor. Prea multe procese pierdute din cauza lor !

Învinuirea că oficiul juridic „pierde procesele" a devenit, în cadrul regionalei căi ferate Craiova, un leit-motiv. Cine sînt oamenii care „pierd procesele" și pe ce se bazează această afirmație ? Șeful oficiului juridic lucrează de întrerupt la calea ferată de 34 de ani, dintre care 20 de ani în cadrul regionalei Craiova ; alți cîțiva consilieri juridici au o vechime la C.F.R. între 20 și 25 de ani. Prin urmare, sînt oameni cu vechime și experiență îndelungată în calea ferată și în activitatea juridică — lucru recunoscut, după cum am mai arătat, de însăși conducerea direcției regionale. Atunci de ce sînt învinuiți, totuși, în orice clipă, că „pierd procesele", că nu știu să apere interesele întreprinderii ?

Pentru a elucida această chestiune, să recurgem la cîteva cifre. În opt ani, regionala Craiova a figurat ca pîrîtă în 69 la sută dintre litigiile ajunse în fața instanței. În rest fiind parte reclamantă ; din numărul total de procese au fost pierdute 27 la sută. Iar în primele 9 luni ale anului în curs, au fost cîștigate 271 de litigii și pierdute 79.

— Dacă se pierd unele procese — ține să precizeze consilierul juridic **Ion Predescu** — acest lucru se întîmplă atunci cînd întreprinderea este realmente vinovată. Eu, bunăoară, am de susținut acum o cauză născută... moartă pentru noi. Sîntem chemați în fața Arbitrajului de Stat, de către întreprinderea de utilaj petrolier și transport a produselor petroliere Ploiești, pentru următorul fapt : La 29 martie a.c. această întreprindere a expediat prin calea ferată, către depozitul său din Corabia, un vagon-cisternă cu circa 20 tone de benzină, cisternă care — nu se cunosc încă motivele — a ajuns la destinație... goală. Orice s-ar fi întîmplat cu cisterna, culpa căii ferate este clară și trebuie plătite despăgubiri. Serviciul comercial al regionalei nu vrea să știe de acest lucru și ne spune să facem ce-om face ca să cîștigăm procesul. Cred că orice comentariu este de prisos !

Într-adevăr, tocmai această optică îngustă și diformă — despre care ne-au vorbit fără excepție membrii oficiului juridic — a dus la degradarea relațiilor dintre conducerea regionalei și oficiul juridic.

Oficiile juridice sînt înființate prin lege în scopuri bine definite, printre care asigurarea respectării legalității socialiste și apărarea intereselor patrimoniale ale unităților în cadrul cărora funcționează. Dar, în loc să vadă în consilierii juridici niște colaboratori apropiați, adevărați sfetnici în apărarea legalității și, implicit, a intereselor legitime ale întreprinderii, conducerea regionalei Craiova îi consideră pe aceștia ca pe niște oameni datori să cîștige cu orice preț procesele, indiferent de natura lor, să se zbată pentru a scuti întreprinderea de penalizări chiar și atunci cînd este vinovată. Și aceasta, din cauza faptului că se ignoră în mod conștient tocmai ceea ce este esențial : **respectul față de lege, strînsa colaborare cu oficiul juridic în vederea înlăturării lipsurilor care generează litigii, atitudinea fermă față de încălcarea obligațiilor profesionale și a legii în diferitele compartimente ale unității.** „Pentru a putea ajunge la tovarășul director regional ca să-i aduc la cunoștință astfel de încălcări — ne spunea cu amărăciune șeful oficiului juridic — trebuie să mă înscriu pe lista de audiențe, că altfel nu mă primește". În aceste condiții, mai sînt de mirare numărul relativ mare de procese în care este angajată întreprinderea, penalizările pe care este obligată să le plătească ?

Trebuie să fie limpede pentru conducerea oricărei întreprinderi că atîta vreme cît nu este sensibilă la semnalele oficiului juridic sau la orice semnal critic privind deficiențele din cadrul unității care duc la litigii, atîta vreme cît nu la măsuri ca să le înlăture, întreprinderea respectivă va continua să aibă procese pe care le va pierde. Este de aceea cu atît mai necesar ca raporturile dintre conducerea regionalei de căi ferate Craiova și oficiul său juridic să fie reașezate pe temeiul respectului față de lege și de apărătorii ei, față de obligațiile contractuale asumate și, deopotrivă față de interesele unității respective și ale celorlalte unități cu care colaborează.

**Alexandru STROE**

# pagina economică

Imagine din secția de cabluri de tracțiune a uzinei „Industria sîrmei" din Cîmpia Turzii

## Utilaje de mare randament pentru transporturile auto

SUCEAVA (Corespondentul „Scînteii" I. Manea). Colectivul Uzinei de reparații auto din Suceava, care de curînd a intrat în cel de-al cincilea an de activitate, a obținut rezultate pozitive în domeniul utilizării cît mai raționale a agregatelor și spațiilor de producție. Acest lucru a contribuit la o creștere continuă a volumului producției globale realizate aici, care, în prezent, este de circa 6 ori mai mare față de primul an de funcționare a unității.

În paralel cu activitatea de bază, din acest an s-a trecut și la asimilarea în fabricație a unor utilaje moderne, destinate mecanizării muncii în transporturile auto. Printre ele, o mare pondere o au macaralele hidraulice, care pînă în prezent au fost construite în 6 variante, fiecare corespunzînd unei categorii de mașini, deosebirea constînd numai în lungimea brațelor și a sistemului de prindere. Ca o caracteristică, aceste macarale hidraulice, montate pe diferite tipuri de autocamioane și autobasculante, au o mare capacitate de ridicare la cupă — de 2,5 metri cubi. De asemenea, în raport de cerințe, fiecare macara poate fi echipată cu dispozitive de prindere a sarcinii, ceea ce permite larga lor utilizare în lucrări cum ar fi: mecanizarea încărcării și descărcării în depozitele de lemne, în parchetele forestiere, la transportul produselor agricole în containere și altele.

În urma rezultatelor obținute s-a hotărît fabricarea în serie mare a acestor macarale, creșterea capacității lor de încărcare de la 2,5 tone, în prezent, la 5—10 tone.

## Care este stadiul realizării planului pe anul 1970 în întreprinderea dv.?

### *La uzinele „Electronica" și „Grivița roșie"*

## Cînd programul de fabricație nu este respectat, defecțiunile economice apar cu promptitudine

Bilanțul celor zece luni care au trecut din acest an relevă că sînt numeroase întreprinderile care acordă atenția cuvenită îndeplinirii în cele mai bune condiții a planului de export. Să ne oprim, bunăoară, la citeva unități constructoare de mașini din Capitală. În perioada amintită, uzina „23 August" și-a realizat prevederile planului de export în proporție de 103 la sută, Uzina de pompe — de 187,2 la sută, uzina „Timpuri Noi" — de 117,6 la sută. Remarcabil este faptul că aceste succese au la bază o producție ritmică, corect concepută în timp, uniform realizată decadă cu decadă, lună de lună, trimestru cu trimestru.

Este ușor de înțeles că elementul esențial pentru respectarea întocmai a obligațiilor contractuale față de partenerii externi îl constituie programarea judicioasă a fabricației sortimentelor destinate exportului și asigurarea condițiilor propice pentru respectarea întocmai a programelor de fabricație elaborate. Măsurile luate, în acest sens, la uzina „Timpuri Noi" din Capitală, bunăoară, au vizat — așa cum ne spunea directorul comercial, *Gheorghe Chitic* — îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale, temeinica pregătire a producției și asigurarea decalajului necesar între secțiile de fabricație. Pe de altă parte, orice nerealizare orară sau zilnică a sarcinilor nu a fost trecută cu vederea. A fost analizată operativ, i-au fost depistate cauzele și s-au stabilit responsabilități și termene precise pentru înlăturarea lor.

Cu atît mai distonantă apare în acest context lipsa cronică de ritmicitate în realizarea producției destinată exportului întîlnită la uzinele bucureștene „Electronica" — din Centrala industrială de electronică și automatizări — și „Grivița roșie", din Centrala industrială de utilaj chimic și rafinării. Mediile statistice calculate după zece luni din acest an arată că la uzina „Grivița roșie" s-a livrat, în prima decadă a lunii, 25 la sută din producția lunară destinată pieței externe, în decada a doua, 28 la sută și aproape jumătate în decada a treia. Aproape similar stau lucrurile și la uzina „Electronica".

— Întîrziem aproape sistematic livrările, întrucît colaboratorii noștri nu își respectă obligațiile; apoi, pentru că ne lipsește forța de muncă calificată — ne-a explicat ing. *Octavian Juncu*, directorul tehnic al uzinei „Electronica".

Firește, nu stă în intenția noastră să contrazicem aceste argumente. Răspunsul directorului tehnic comportă însă unele precizări. Prima: nu de azi, de ieri, ci de ani de zile în această uzină se vorbește despre lipsa forței de muncă calificată. Or, cu toate acestea, măsurile cele mai potrivite au întîrziat să fie luate. Cît va mai trece oare pînă cînd conducerea uzinei se va convinge că simpla repetare (în chip de justificare) a problemei este departe de rezolvarea ei? Și a doua: considerăm că nu numai cele menționate de tovarășul O. Juncu au cronicizat neritmicitatea realizării sarcinilor de plan pentru export în această uzină. După cum dovedesc faptele, unele din cauzele esențiale ale acestui neajuns constau în organizarea necorespunzătoare a procesului de producție.

— De cele mai multe ori, difuzoarele ne sosesc în salturi — ne spunea tov. *Valentin Teodorescu*, maistru în secția 250 din sectorul de montare al uzinei. Producția noastră este astfel dezorganizată, cu greu o putem realiza la nivelul sarcinilor lunare.

— Dar difuzoarele cu pricina se produc în secția 300 a uzinei. De ce această neritmicitate? — l-am întrebat pe ing. *Ionel Blaier*, șeful secției.

— Ne lipsesc piesele pe care trebuie să le primim de la secția 320. Cei de aici nu ni le dau regulat, întrucît lucrează după cum pot. Le lipsesc unele scule de ștanțat și îndoit, anumite matrițe. Cadrele din secția amintită au adus la cunoștința comitetului de direcție al uzinei această situație, dar lucrurile au rămas multe luni în suspensie...

Trebuie să spunem că cele arătate nu constituie un exemplu izolat al organizării necorespunzătoare a producției, care a generat neritmicitatea în fabricație și livrări. Avem la îndemînă numeroase alte exemple, atît din secțiile primare ale uzinei, cît și din secțiile de montaj. Nu vom mai insista asupra lor.

În schimb, în măsura în care planul de export al întreprinderii face parte din planul de export al centralei de resort, punem o altă întrebare cît se poate de firească: Centrala n-a sesizat dereglările de ritm? Și dacă le-a sesizat, cum a acționat ea? „Am recomandat uzinei realizarea ritmică a planului de export — ne-a spus ing. *Ion Constantinescu*, director tehnic al Centralei industriale de electronică și automatizări din Capitală. Deficiențele interne ale organizării producției, însă, nu au permis aceasta".

Cum a „recomandat" centrala ca uzina să-și realizeze ritmic planul de export ne-o arată faptul că i-a admis să-și planifice în primele două trimestre mai puțin de 30 la sută din volumul anual de export. În continuare, în locul unor acțiuni precise, hotărîte, care să impulsioneze întreprinderea să curme de la primele sale semne de apariție neritmicitatea realizării producției, toată această chestiune, o bună perioadă de timp, a fost trecută cu vederea.

Dacă am insistat mai mult asupra uzinei „Electronica" am făcut-o întrucît la uzina „Grivița roșie" cauzele cele mai importante, generatoare de maxime și minime în execuția producției destinate exportului, sînt similare: aceeași organizare defectuoasă a producției, aceeași colaborare nefructuoasă între secțiile de producție. De unde provine ea?

— Nu sînt asigurate la timp reperele de la secțiile primare — ne-a spus maistrul secției, *Constantin Tărășenie*. În plus, atunci cînd ne sosesc, multe dintre ele necesită o serie întreagă de prelucrări suplimentare, întrucît adeseori turnătoria și forja nu lucrează potrivit desenelor de execuție, lasă adausuri mai mari de prelucrare.

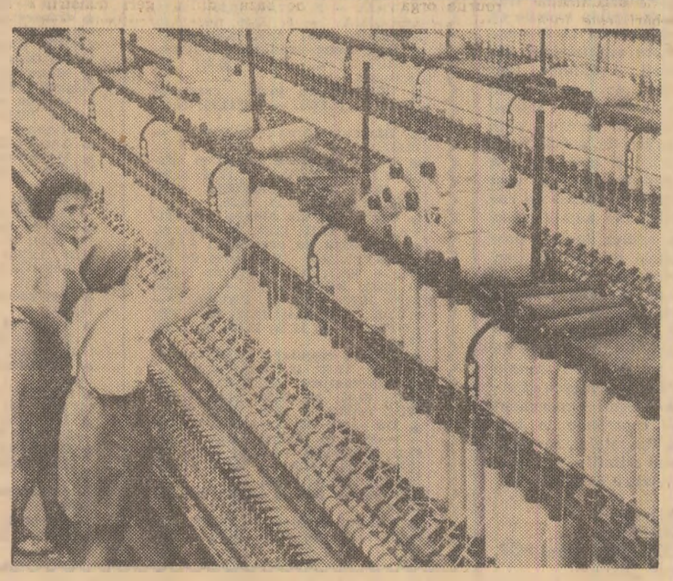
Ne vine greu să credem că specialiști cu pregătirea și capacitatea celor din uzina grivițeană nu pot pune capăt neajunsurilor din secția turnătorie. Cu atît mai mult cu cît aceste neajunsuri lezează ritmicitatea atît a producției de export, cît și a celei destinate beneficiarilor din țară. S-ar părea că tovarășii din comitetul de direcție al întreprinderii nu înțeleg că producției pentru export trebuie să i se acorde în viitor, din punctul de vedere al ritmicității, o mai mare atenție decît pînă acum. Spunem aceasta și pentru că serviciul de export — compartimentul chemat să urmărească expres buna realizare a producției destinate pieței externe, să sesizeze și să informeze comitetul de direcție asupra eventualelor abateri de ritm — există doar în schemă.

Fără a scuza activitatea defectuoasă a comitetelor de direcție ale celor două uzine amintite, nu poate fi ocolit faptul că ritmicitatea producției destinată exportului este afectată și de nerespectarea termenelor contractuale de către unele unități colaboratoare. Necorespunzător decurge, bunăoară, colaborarea uzinei „Grivița roșie" cu Uzina mecanică din Timișoara, din care cauză sute de tone de utilaj chimic nu pot fi lansate în producție. În prezent, uzina „Electronica" se află în imposibilitate de a introduce în fabricație unele produse pentru export, întrucît Combinatul de industrializare a lemnului din Pipera nu i-a livrat casetele furniruite cu lemn de nuc.

Firește, șirul exemplelor ar putea continua. Realitatea este că uzinele colaboratoare nu acordă, întotdeauna, aceeași atenție respectării obligațiilor contractuale pentru produsele și semifabricatele în cooperare ca și realizării producției proprii destinate pieței externe. Este vorba, în acest caz, de o concepție anacronică, pentru că, cum lesne este de înțeles, livrările în cooperare ajung în final tot la export. Spre a elimina tendințele de acest gen, ing. *Ion Roman*, adjunctul șefului serviciului producție din Centrala industrială de utilaj chimic și rafinării, ne spunea că ar fi necesar ca piesele și subansamblele realizate pentru producția de export a uzinelor beneficiare să fie incluse și în planul de export al uzinelor furnizoare. Remediul ni se pare potrivit, dar el nu poate să soluționeze în întregime problema. Important este ca în fiecare întreprindere să se respecte întocmai semnătura de pe contractul economic — fie că este vorba de beneficiari interni, fie de cei externi — să se asigure o programare optimă, la timpul potrivit, a tuturor comenzilor, mari și mici, indiferent de destinația lor.

Ne aflăm în perioada de la sfîrșitul acestui an, cînd trebuie depus un susținut efort pentru înfăptuirea exemplară a planului de export. Privind în perspectivă, este cazul să spunem că din experiența acestui an cele două întreprinderi trebuie să desprindă învățămintele cuvenite pentru desfășurarea ritmică a producției pentru export în anul viitor — cu atît mai mult cu cît sarcinile lor în acest domeniu cresc considerabil.

**Dan POPESCU**



În secția filatură a uzinei textile „Tîrnava" din Mediaș, unitate greu lovită de inundațiile din primăvara acestui an, se lucrează acum din plin

Foto: S. Cristian

## CONTRASTE

### • Un banc la C.F.R.

Întreprinderea pentru mecanizarea agriculturii Sighișoara urma să fie dotată cu un banc pentru încercarea instalației electrice de la tractoare (E.M.E.T.), în locul celui avariat în timpul inundațiilor din primăvară. O scrisoare trimisă redacției și semnată de conducătorii acestei unități — Achim Popovici, director, Silviu Stanciu, inginer-șef și Leon Lotoțchi, contabil-șef, relatează peripețiile bancului amintit. Din 2 septembrie, bancul E.M.E.T. circulă prin țară fără să fi ajuns la destinație. La data amintită, întreprinderea „Autotractor" — București a emis o factură pentru costul instalației, iar la 9 septembrie, pe baza avizului de expediere nr. 70237/2, reprezentanții I.M.A. s-au dus în stația C.F.R. Sighișoara pentru a prelua bancul. Dar ia-l de unde nu-i. Au urmat telefoane și telegrame adresate agenției Romtransport Arad, întreprinderii „Autotractor" - București, vamei și stației C.F.R. Arad, dar fără a-i da de urmă. În sfîrșit, pe data de 15 octombrie, întreprinderea „Autotractor" a trimis I.M.A. Sighișoara o notă și un aviz de expediere din care rezultă că instalația a fost încărcată în coletăria cu nr. 5122949-80010 și cuprindea sfatul: „Cercetați la C.F.R. unde se află acest banc". Ce trebuie să facă cei de la I.M.A. Sighișoara? Să pornească cu tractoarele pe urmele coletăriei? Dar soluția nu-i cea mai economică. C.F.R.-ul ar trebui să-și controleze ungherele magaziilor. Există „bancuri" și bancuri — bune și proaste. Cel cu „rătăcirea" e nu numai prost, ci și păgubitor.

### • Ursitoarele și negrul de fum

În cadrul Întreprinderii de construcții și montaje din Pitești funcționează și o secție de utilaje și transporturi, S.U.T. — în denumirea ei prescurtată. La nașterea (a se citi „organizarea") acestei secții au fost de față, pare-se, cele mai rele ursitoare. Altfel ea nu era amplasată tocmai în spatele fabricii de negru de fum de pe platforma petrochimică. Așa cum ne-a scris la redacție un grup de muncitori din această secție și cum ne-a confirmat, zilele trecute, directorul întreprinderii de construcții și montaje susamintite, ing. Nicolae Veza, datorită emanației de negru de fum în atmosferă, utilajele depozitate în aer liber în curtea S.U.T. nu pot fi întreținute corespunzător. Negrul de fum pătrunde unde vrei și unde nu vrei, în atelierele mecanice, în garajul auto, în mecanismele utilajelor, în birourile și vestiarele personalului. Totul aici este negru. Negru este pămîntul, negre sînt mașinile, negri sînt oamenii, dar mai neagră este nepăsarea celor insistent solicitați de atîtea ori să găsească un amplasament adecvat secției: forurile de resort din Ministerul Construcțiilor Industriale și proiectanții de la IPROCHIM din București.

### • Purcelușii studiază barometrul

La I.A.S. Seini se află în construcție un complex zootehnic cu o capacitate anuală de 1 000 tone carne de porc. În ce stadiu se află realizarea acestei investiții? Din cele relatate de corespondentul „Scînteii" pentru județul Maramureș, constructorul — Grupul numărul 1 de șantiere al Trustului de construcții Maramureș — și-a depășit planul valoric. Fizic, lucrările la unele obiective sînt însă mult rămase în urmă. Nici în prezent nu sînt terminate cinci grajduri, magazia de furaje, centrala termică, castelul de apă — obiective care trebuiau date în folosință în luna august. Întîrziate sînt și lucrările de la stația de epurare. „Constructorul, arătă ing. Vasile Bondrea, directorul I.A.S., nu a tratat cu suficient simț de răspundere această lucrare". Într-adevăr, în unele perioade pe șantier au lipsit mijloacele de transport și forța de muncă. Nici timpul de lucru nu a fost prețuit. În cadrul grupului de șantiere s-au înregistrat, în acest an, peste 53 000 ore-om întreruperi, absențe nemotivate, învoiri și concedii fără plată. Acum, iarna bate la ușă. I.A.S. și-a procurat cîteva sute de porci. Acum sînt adăpostiți în condiții necorespunzătoare, dirdîie de frig și se uită la barometru, să nu se strice vremea. Constructorul trebuie să știe că promisiunile și angajamentele luate nu țin loc de acoperiș.

### • Întîi se cumpără nasturele...

Solicităm, primim fonduri, însă nu întotdeauna le gospodărim așa cum se cuvine. Un exemplu concludent a fost identificat de corespondentul nostru, Radu Gheorghiu la întreprinderea „Flacăra" din Buzău. Anul trecut, la Buzău a poposit reprezentantul unei firme străine, însoțit de delegatul unui minister din București. Oaspetele a oferit prospectul unei mașini de fabricat tuburi de canalizare. Luînd cunoștință de performanța instalației, capacitatea — 600 de tuburi în opt ore — conducerea întreprinderii a consimțit să o achiziționeze. Dar, a scăpat din vedere un amănunt. Că utilajul nu poate fi montat oriunde și oricum, că necesită amenajări speciale. Abia cînd a sosit instalația, în august curent, s-a constatat că are nevoie de o fundație specială. Așadar, după ce au fost cheltuite fonduri pentru procurarea ei, a fost comandat proiectul construcției halei în care să fie amplasată. Deși întreprinderea a cerut — și i s-a dat — un plan pentru asemenea tuburi, ele nu vor putea fi produse în curînd, deoarece aprobarea proiectului halei presupune și un plan de sistematizare a unității, care nu există. Cu alte cuvinte, întîi s-au cumpărat nasturii, în ideea că, pe urmă, haina va sosi de la sine. Lipsa de prevedere și neglijența se plătesc însă scump. Mai mult ca sigur, vinovații vor simți pe propriul buzunar, știut fiind că dacă în termen de 90 de zile nu se va trece la montarea utilajului, banca va pretinde penalizări imputabile.

## *Bunul gospodar pregătește din toamnă* RECOLTA DE LEGUME A PRIMĂVERII

Din grădini se strîng, în aceste zile de toamnă, ultimele cantități de legume. Ele își ocupă locul în cămările gospodinelor, în silozurile sau depozitele unităților de valorificare sau industrializare. Morcovii, pătrunjelul, țelina, ceapa, varza, alături de cartofi, vor trebui să asigure consumul populației pînă la viitoarea recoltă. În rîndurile de față nu ne propunem să ne ocupăm de modul cum se fac recoltarea, valorificarea și păstrarea legumelor de sezon, ci de un alt aspect: pregătirea viitoarei recolte de salată, ceapă și usturoi verde, spanac și alte legume cunoscute sub numele de verdețuri care au o mare căutare primăvara timpuriu.

În cursul anilor, pe baza cerințelor de consum ale populației, s-a putut stabili cam ce cantitate de legume-verdețuri este necesară pentru aprovizionare. De aceea, pentru 1971, Ministerul Agriculturii și Silviculturii a prevăzut cultivarea acestor sortimente pe 8 500 de hectare în cooperativele agricole și pe 800 de hectare în întreprinderile agricole de stat. La acestea se adaugă și cantitățile care se produc, în mod obișnuit, pe loturile personale ale cooperatorilor. Pentru ca în primăvară să avem cantități cît mai mari de legume-verdețuri, se cere ca ele să fie însămînțate încă din toamnă și să li se aplice o agrotehnică adecvată. În această direcție trebuie procedat cu foarte multă energie și răspundere. Și iată de ce. În acest an, ca și în anii precedenți, legumele timpurii s-au lăsat așteptate cam mult. Cauzele sînt cunoscute: nu s-au însămînțat și plantat toate suprafețele propuse a se cultiva cu aceste sortimente și, în al doilea rînd, n-au fost aplicate lucrările de întreținere. Ce s-a făcut pentru recolta viitoare de legume-verdeturi și ce trebuie întreprins în continuare?

Pînă la 5 noiembrie, dintre cele 8 500 de hectare prevăzute a se cultiva în cooperativele agricole au fost însămînțate și plantate 7 008 hectare, adică 82 la sută din plan. În întreprinderile agricole de stat, această lucrare s-a încheiat, depășindu-se chiar cu 1 la sută suprafața planificată. Din nou ies în evidență unele neajunsuri care, de altfel, s-au manifestat și în ceilalți ani și pe care vrem să le consemnăm în rîndurile care urmează.

Oricine va aprecia drept pozitiv faptul că întreprinderile agricole de stat au însămînțat în întregime suprafața prevăzută. Dar cît reprezintă acel 101 la sută? Numai 624 de hectare! Departamentul I.A.S. din Ministerul Agriculturii și Silviculturii a tot redus din suprafața destinată acestor culturi. Nu-i întîmplător. Și de data aceasta se manifestă tendința, criticată de conducerea partidului și statului de a se reduce suprafețele cultivate cu legume în întreprinderile agricole de stat, ceea ce face să scadă aportul acestor unități la aprovizionarea populației cu legume. Pot întreprinderile agricole de stat să cultive mai multe legume-verdețuri? Evident că da. O dovedesc cifrele. În I.A.S. din județul Mureș suprafețele prevăzute au fost depășite cu 52 la sută (38 ha în loc de 25 ha, cît au fost planificate): în Brașov — cu 60 la sută; în Sibiu — cu 36 la sută; în Arad și Suceava — cu cîte 10 la sută etc. În schimb, în alte județe, I.A.S. nu și-au îndeplinit nici măcar sarcina minimă pe care au avut-o de a însămînța și planta sortimentele respective, realizîndu-se în Bihor — 52 la sută; în Ilfov — 93 la sută; în Vrancea — 67 la sută. Iată, deci, că nici sarcinile minime nu se îndeplinesc. De ce? Tendința amintită mai sus, de a restrînge suprafețele cu legume, se datorește unor conducători de unități care nu vor să aibă bătaie de cap cu sortimente cunoscute ca perisabile și care necesită o atenție mai mare. În întreprinderile agricole de stat legumicultura trebuie să reintre în drepturile sale; să se cultive cu legume toate suprafețele care, cu ani în urmă, erau ocupate de grădini și cărora le-a fost dată altă destinație.

Cele mai multe probleme se ridică însă în legătură cu producerea legumelor-verdețuri în cooperativele agricole. Așa cum s-a arătat, pînă la 5 noiembrie, planul însămînțărilor la aceste sortimente s-a realizat în proporție de numai 82 la sută. Această cifră medie ascunde însă, în realitate, diferențe mari de la un județ la altul. În timp ce în județele Constanța, Teleorman, Galați, Mehedinți, Vîlcea, Bacău, Hunedoara s-au depășit suprafețele prevăzute a se cultiva, în altele însămînțările și plantările sînt întîrziate. În cooperativele agricole din județul Sibiu s-a realizat numai 44 la sută; Botoșani — 44 la sută; Cluj — 48 la sută etc. Din situația operativă a Direcției agricole a județului Ilfov rezultă că, la 5 noiembrie, cooperativele agricole din județ au terminat de semănat toate suprafețele prevăzute a se cultiva cu legume-verdețuri. Dar, după cîte frele furnizate de Ministerul Agriculturii și Silviculturii ar mai fi de însămînțat 239 ha cu diferite sortimente. Conducerea partidului a atras atenția că în fiecare județ trebuie să se asigure, pe plan local, legumele necesare aprovizionării populației, inclusiv verdețurile. În acest fel, se evită transporturile de la distanțe mari, care duc nu numai la cheltuieli suplimentare, ci și la degradarea produselor perisabile. Numai că această cerință continuă să fie ignorată, așteptîndu-se din alte județe legume prin repartiție. Este necesar ca în fiecare județ să fie luate măsuri care să contribuie la buna aprovizionare a populației cu legume, începînd din primăvară, devreme, și pînă la venirea iernii.

Ce se poate întreprinde în această privință? La Ministerul Agriculturii și Silviculturii au fost făcute unele precizări. Obișnuit, spanacul se însămînțează mai devreme ca, pînă la venirea frigului, să se înrădăcineze. Dacă această lucrare a întîrziat, este de preferat ca semănatul să se facă în preajma iernii, pentru ca răsărirea să aibă loc îndată după topirea zăpezii. Cea mai mare atenție trebuie acordată însă plantării arpagicului, din care urmează să se obțină, în primăvară, ceapa verde. Or, această lucrare este întîrziată în cele mai multe județe. În depozitele „Agrosem" continuă să existe cantități însemnate de arpagic care nu a fost preluat de cooperativele agricole. Îndeosebi în sudul țării, timpul este favorabil execuțării lucrărilor în cimp. Trebuie luate măsuri pentru grăbirea plantării arpagicului astfel ca să se realizeze în întregime suprafețele prevăzute a se cultiva cu ceapă verde. La salată, pentru a se asigura obținerea unor recolte timpurii, mai ales acolo unde nu au fost însămînțate toate suprafețele prevăzute, este bine ca, încă de pe acum, să se facă pregătiri în vederea cultivării ei în răsadnițe.

Pe lîngă însămînțarea tuturor suprafețelor prevăzute a se cultiva cu legume-verdețuri, este deosebit de important să fie aplicate cu cea mai mare atenție lucrările de îngrijire. În această toamnă, cu precipitații puține în zonele sudice ale țării, se impunea în mod deosebit irigarea culturilor, lucrare care nu se face decît în foarte puține locuri. La Ministerul Agriculturii și Silviculturii se afirmă că toate legumele-verdețuri au fost amplasate în perimetre irigate, dar nu se irigă. Este o defecțiune mai veche, căreia nu i s-a găsit leac. Cooperativele agricole au demontat instalațiile de aspersiune și le-au pus la iernat. În acest timp, legumele nu se dezvoltă corespunzător din lipsă de umiditate.

Ne sînt prezentate și unele constatări făcute cu prilejul unei analize întreprinse de minister în județul Ilfov. Constatările se referă atît la nerealizarea suprafețelor prevăzute a se cultiva cu legume în cooperativele agricole, dar mai ales la lipsa măsurilor de întreținere.

Este bine că a fost făcută o asemenea analiză. Numai că ea trebuie însoțită de măsuri urgente în vederea înlăturării neajunsurilor, măsuri vizînd executarea neîntîrziată a lucrărilor de întreținere și, îndeosebi, irigarea culturilor, astfel ca să se asigure obținerea unor recolte mari. Astfel, se va asigura cooperativelor agricole venituri mari din această ramură de producție, iar populația va fi aprovizionată cu legume în cantități îndestulătoare.

Deși timpul este înaintat, printr-o muncă hotărîtă, însămînțarea legumelor-verdețuri se poate încheia în cîteva zile, iar prin îngrijirea lor exemplară să se asigure obținerea unor recolte sporite.

**Ion HERȚEG**

# Entuziasm și reținere față de clasele speciale din licee

## UN EXPERIMENT CARE AȘTEAPTĂ OPȚIUNEA DEFINITIVĂ

**ancheta pedagogică**

Aflate în al cincilea an de existență, clasele de matematică și fizică (și începînd din această toamnă și de chimie și biologie) din liceul de cultură generală constituie încă un subiect de discuție — adesea în contradictoriu — în rîndul membrilor corpului profesoral. Și aceasta, din mai multe pricini. Mai întîi, deoarece inițiate ca experiment școlar, primele asemenea clase s-au înmulțit relativ repede de la un an la altul (astăzi sînt peste 120), înainte de a se fi stabilit cu mai multă certitudine eficiența lor în procesul instructiv-educativ. Apoi, datorită faptului că unele greutăți inerente inceputului — lipsa unor programe, manuale, materiale bibliografice adecvate etc. — nu au fost diminuate pe parcurs. Dar să examinăm mai îndeaproape obiectul acestor... controverse pedagogice.

Dintre profesorii cu care am stat de vorbă, aproximativ jumătate se declară convinși de utilitatea claselor de matematică, fizică etc. pentru stimularea aptitudinilor și cultivarea talentelor elevilor la disciplinele respective. Cealaltă jumătate a interlocutorilor noștri manifestă rezerve serioase față de eficiența acestor clase, mergînd chiar pînă la propunerea desființării lor. Ce argumente se aduc pro și contra?

**Prof. Maria Copil**, directoarea Liceului nr. 2 din Oradea, exprimînd oarecum sintetic părerile pozitive ale cadrelor didactice, afirmă: „Clasele speciale își justifică pe deplin existența. Acesta este punctul de vedere al profesorilor care predau la clasa specială din școala noastră. Elevii învață bine nu numai la materia de specialitate — în cazul în speță matematica — ci la toate disciplinele. Faptul că în clasele speciale sînt cuprinși elevii cei mai buni la disciplinele respective (și nu numai la ele) permite profesorului să predea la un nivel mai înalt". La rîndul său, prof. **Constantin Arminii**, inspector la Inspectoratul școlar județean Iași, relevă unele rezultate deosebite obținute de elevii claselor speciale în competițiile cu colegii lor din celelalte clase: „absolvenții acestor clase reușesc în proporție de 100 la sută la concursul de admitere în învățămîntul superior".

Să vedem acum ce li se reproșează claselor speciale. Profesorul de fizică **Ludovic Schwartz**, diriginte unei clase de fizică din Oradea, ne-a spus: „Dacă atunci cînd a luat ființă clasa specială am fost foarte entuziasmat, acum am unele rețineri. De ce? Este adevărat că elevii din clasa specială sînt buni nu numai la fizică, chimie, matematică, ci la toate disciplinele, dar ei ar fi învățat la fel de bine și într-o clasă obișnuită, pentru că sînt elevi eminenți. Poate părea ciudat, dar din cele trei premii decernate anul trecut la olimpiada județeană la limba română, două au fost cîștigate de elevi din clasa specială de ...fizică. Credem că în această clasă vom crește fizicieni. Dar nu-i așa! Criteriul după care am selecționat elevii — nota mare obținută la unele materii — nu este concludent în sine. Selecția ar fi trebuit să se facă în funcție de vocația elevilor. Dar cum s-o descoperim? Ar trebui ca profesorii din școlile de pe cuprinsul județului să trimită talentele autentice la liceele cu clase speciale. De multe ori însă se întîmplă chiar invers: profesorii de la liceele din județ țin «cu dinții» pe elevii cît de cît talentați, pentru a crea «prestigiu» școlii respective".

Analizînd eficiența claselor speciale sub aspectul finalității lor, unele cadre didactice consideră că nici procentajul maxim de reușită la învățămîntul superior nu poate fi pe de-a-ntregul concludent. În această ordine de idei, prof. **N. Colibaba**, de la Liceul nr. 3 din Iași, menționează: „Nu întotdeauna scopul elevilor care se duc la clasele speciale (și al părinților lor) este matematica, de exemplu, ci ușurarea intrării la Politehnică, unde, după reușită, încep să lucreze, din nou, în rîndul tinerilor pregătiți obișnuit. Alții se duc la medicină sau la alte facultăți fără profil matematic, pentru care încep să studieze din vreme, dar sînt dornici să învețe într-o clasă specială, pentru că acolo predau profesorii cei mai buni la principalele discipline care-i interesează pe acești elevi — biologie, chimie, fizică etc.". Punctul de vedere al interlocutorului nostru este confirmat de o succintă analiză a rezultatelor primei clase de matematică organizată la Iași, la liceul „C. Negruzzi", pe care ne-o relata **prof. Petru Tănăsucă**, directorul liceului. Toți cei 29 elevi ai clasei au absolvit cu medii foarte bune — media minimă 8,16 — iar 82,75 la sută din elevi au obținut medii generale peste 9,50. Toți absolvenții clasei au intrat în învățămîntul superior, situîndu-se pe primele locuri în concurs (numai 2 cu medii sub 8). Din această însă numai 7 s-au dus la facultatea de matematică; ceilalți au ales electrotehnică (11), construcții, chimie industrială, automatică, fizică (cîte 2), comerț exterior, mecanică, arhitectură (cîte unul). Despre nici unul nu s-a mai auzit ceva deosebit pe linie ...matematică.

Evident, este dificil de stabilit cu exactitate de partea cărora este dreptatea, care argumente sînt mai justificate, cu atît mai mult cu cît, după toate aparențele, adevărul se află pe undeva pe la mijloc. O asemenea afirmație se întemeiază și pe faptul demn de menționat că profesorii, directorii de licee, inspectorii școlari cărora le-am solicitat părerea formulează numeroase și judicioase propuneri cu privire la modalitățile de perfecționare a pregătirii elevilor cu adevărat dotați, de înlăturare a climatului artificial în care-și desfășoară încă activitatea clasele speciale. Sintetizate, aceste propuneri vizează, în primul rînd, o apreciere mai exactă a aptitudinilor și potențelor în devenire ale celor care se consacră matematicii, fizicii, chimiei, biologiei etc. Cei mai mulți profesori propun ca mijloc de selecție concursul (pe centre mai mari, pe județe), pe baza unor probe și teste riguroase de aptitudini. În acest mod, se vor înlătura efectele selecției întîmplătoare de pînă acum, cursa (uneori chiar pe bază de meditații) a unor elevi pentru intrarea „cu orice preț" în aceste clase.

O dată realizată selecția științifică a elevilor realmente dotați, se pune problema elaborării unui sistem, am spune intensiv, de pregătire, incluzînd nu numai un volum anume de noțiuni, de aplicații practice, de lecturi și lucru individual la disciplina de profil, ci și la cele înrudite. **Altminteri, se va perpetua o situație care anulează de fapt scopul generos al creării claselor speciale. Elevii într-adevăr dotați pentru studiul unei anume discipline trebuie să dispună de un cadru care să le permită să se consacre aprofundării ei, respectiv cultivării talentului lor.** În același scop se conturează și necesitatea unei mai intense activități editoriale, pentru pregătirea unor lucrări de specialitate, culegeri de exerciții și probleme, a unui material bibliografic mai vast adecvat cerințelor și nivelului de cunoștințe al elevilor din aceste clase.

Departe de a epuiza toate problemele și aspectele pe care le pun profesorilor, directorilor de licee și forurilor locale de învățămînt organizarea și desfășurarea activității claselor speciale, am sugera Ministerului Învățămîntului să intervină mai prompt, cu mai multă fermitate în conturarea și fundamentarea științifică, realistă a acestui experiment școlar, menit să contribuie la mai buna pregătire a tineretului, în perspectiva progresului științific și cultural al societății noastre socialiste.

Anchetă realizată de:
**Florica DINULESCU**
și **Manole CORCACI, Aurel POP,**
corespondenții „Scînteii"

# COMPOZIȚII MUZICALE DEDICATE ANIVERSĂRII PARTIDULUI

Eveniment deosebit în viața întregului nostru popor, semicentenarul întemeierii Partidului Comunist Român va mobiliza, fără îndoială, toate forțele creatoare din patria noastră, constituind un minunat prilej de elaborare a unor opere care să reflecte fuziunea intimă a culturii noastre cu realitatea, pătrunderea ei necontenită de patosul glorioaselor pagini pe care le înscriu constructorii societății noi, dinamizarea ideilor și a orizontului expresiv cu tot ce cuprind mai nobil și mai fascinant viața și lupta omenirii contemporane.

Integrați în frontul vast al culturii naționale, muzicienii — chemați să ridice pe noi trepte viața spirituală a compatrioților, să poarte și mai impetuos în lume mesajul de lumină și pace al poporului nostru — sînt angajați în făurirea unor lucrări menite să se adauge la zestrea națională și mondială de bine și frumos.

Răspunzînd inițiativei Uniunii compozitorilor, peste 50 de muzicieni au înscris pe agenda șantierului lor de creație, la loc de cinste, numeroase opusuri inspirate de apropiata sărbătorire a mărețului eveniment. O parte dintre aceștia — IOAN D. CHIRESCU, GHEORGHE DUMITRESCU, MIHAIL ANDRICU, LAURENȚIU PROFETA, ANDREI PORFETYE, EMIL LERESCU și GEORGE GRIGORIU — ne-au făcut succinte confesiuni de autor, pe care le consemnăm în rîndurile ce urmează.

Consecvent crezului său artistic „de a cînta mereu cu poporul", compozitorul IOAN D. CHIRESCU dedică semicentenarului partidului un cîntec de masă pentru cor mixt (cu plan ad libitum). Folosind înaripatele versuri ale poetului Victor Tulbure, lucrarea se intitulează: *„Cinstire ție, Patria noastră"*. O partitură scrisă simplu, din inimă, asemeni întregii sale creații, emoționează direct, sincer și vibrant.

Permanent preocupat de o bogată problematică umană, căreia i-a conferit în lucrările sale o expresie corespunzătoare, compozitorul GHEORGHE DUMITRESCU a dat de curînd o nouă operă ce se intitulează *„Meșterul Manole"*. Inspirată din vechea legendă cu același nume, din jertfa acelui meșter între meșteri, simbol peste vreme al pasiunii, dăruirii, inteligenței și hărniciei, opera este dedicată avîntului constructiv, fără precedent în noua epocă a patriei, transformărilor petrecute în conștiința poporului nostru. Bazată în general pe leitmotive, păstrînd elementele operei clasice (recitative, arii, ansambluri vocale și corale, intermezzo-uri orchestrale și coregrafice), întreaga țesătură sonoră este constituită din celule motivice inspirate din ethosul nostru popular, transfigurate în funcție de necesitățile impuse de libret. În afara acestei monumentale lucrări lirice, compozitorul Gheorghe Dumitrescu a mai elaborat în cinstea glorioasului eveniment *Simfonia a IV-a*, Poemul simfonic *„Stăpînul"* pe versuri de Eugen Jebeleanu, *„Balada Oltului"* pe versuri populare pentru solist, cor și orchestră și corurile *„O să rodească holda țară"* pe versuri de Ștefan Tita și *„Lina de aur"* folosind versurile lui Nicolae Tăutu.

Compozitorul MIHAIL ANDRICU a elaborat de curînd cel de-al 116-lea număr de opus al valoroasei și cuprinzătoarei sale creații, printr-o lucrare simfonică intitulată *„In Memoriam"*, dedicată memoriei victimelor fascismului. Scrisă sub forma a trei piese alăturate (prima redînd muzical tensiunea insuportabilă în care se aflau oamenii de pretutindeni în acele vremuri de tristă aducere aminte, cea de-a doua concepută ca un marș funebru, iar cea de-a treia încheind ciclul într-o atmosferă vibrantă), întreg materialul sonor dezvăluie o remarcabilă densitate, dobîndește profunde semnificații.

Abordînd aproape cu aceeași intensitate toate genurile muzicale, compozitorul LAURENȚIU PROFETA a trimis de curînd Teatrului Muzical din Constanța partitura baletului într-un act *„Marinarul visător"*, o fantezie muzicală pe teme actuale în care sînt folosite elemente ale muzicii simfonice pe ritmuri moderne, așa-zisul jazz simfonic. Continuîndu-și seria lucrărilor destinate copiilor, L. Profeta a elaborat muzica unei *Cantate pentru cor de copii și orchestră mică* inspirat de versurile poetului Dan Deșliu. În domeniul muzicii corale a finisat chiar în aceste zile două lucrări destinate formațiilor de amatori, una intitulată *„In cinstea marii sărbători"* — pentru cor bărbătesc pe versuri de Miron Radu Paraschivescu — și alta, destinată corului de cameră, o piesă lirică cu caracter de pastel denumită *„Grădina mea"*, pe versurile poetului George Lesnea. Împreună cu poetul Eugen Frunză a scris, în cadrul aceluiași ciclu dedicat sărbătorescului eveniment, două imnuri: *„Fii țărit te slăvesc"* și *„Dacă mîine ne vor întreba"*.

Recunoscut prin sobrietatea și soliditatea construcției opusurilor sale, compozitorul ANDREI PORFETYE omagiază marele eveniment prin elaborarea *Simfoniei a III-a*. Fără să fie programatică, lucrarea, deși apelează la un limbaj de factură modernă, este ancorată în actualitate prin expresia conținutului și gîndirea melodico-armonico-polifonică. Respectînd tradiția, tratată arhitectural, simfonia debutează cu o *Sonată*, urmată de un mare *Adagio* în formă de lied, încheindu-se cu o tratare schematică ce sugerează *„contururi de sonată"*.

Compozitorul EMIL LERESCU a definitivat partitura operei *„Ecaterina Teodoroiu"* pe un libret de Nicolae Tăutu, lucrare a cărei premieră este înscrisă în repertoriul stagiunii actuale a Operei Române din București. Subiectul literar, o filă emoționantă din cronica de luptă a poporului nostru, este realizat sonor printr-o substanță muzicală apropiată de tumultul vieții interioare a personajelor, printr-o paletă armonic-orchestrală variată.

*„Muguri înfloresc în luna Mai"* se intitulează opereta pe care compozitorul GEORGE GRIGORIU o are pe șantierul său de creație, lucrare a cărei muzică urmează a fi concepută pe baza libretului alcătuit de Angel Grigoriu și Romeo Iorgulescu.

Ne propunem, în cadrul acestei rubrici pe care o inițiem o dată cu acest material, să consemnăm, periodic, alte vești desprinse din laboriosul „șantier" de creație al compozitorilor noștri.

**Constantin RAZVAN**

## cinema

- **Departe de lumea dezlănțuită:** PATRIA — 9; 12,45; 16,30; 20,15, MELODIA — 9; 12,30; 16; 19,45, MODERN — 9; 12,30; 16,30; 20.
- **King-Kong evadează:** LUCEAFĂRUL — 9; 11,15; 13.30; 16; 18,30; 21.
- **Călătorie în jurul craniului meu:** CAPITOL — 10; 12,15; 14,15; 16,15.
- **Binecuvîntarea:** CAPITOL — 18,30; 21.
- **Ciclul de filme „Capă și spadă":** EXCELSIOR — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30, FLAMURA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.
- **Călugărița din Monza:** FESTIVAL — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 21.
- **Șechestru de persoană:** SALA PALATULUI — 17,15 (seria de bilete — 3461); 20,15 (seria de bilete — 3474), BUCUREȘTI — 9; 11,15; 13,30; 16,30; 18,45; 21, FAVORIT — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,15; 20,30, FEROVIAR — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.
- **Măsura riscului:** CENTRAL — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.
- **Hibernatus:** VICTORIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45, DRUMUL SĂRII — 15,30; 17,45; 20.
- **De șapte ori șapte:** LUMINA — 9—15,30 în continuare; 18,15; 20,45, GRIVIȚA — 9,30; 11,30; 16; 18,15; 20,30, GLORIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.
- **Program pentru copii:** DOINA — 10.
- **Ultimul mohican:** DOINA — 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30, BUCEGI — 10; 16; 18,15; 20,30, TOMIS — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,15; 20,30.
- **Patricia și muzica:** ÎNFRĂȚIREA ÎNTRE POPOARE — 15,30; 17,45; 20, LIRA — 15,30; 18; 20,15.
- **Agonie și extaz:** BUZEȘTI — 14; 17.
- **Canarul și viscolul:** BUZEȘTI — 20,15.
- **Sub semnul lui Monte Cristo:** DACIA — 8,45—20,30 în continuare.
- **Dansez cu tine** — 10; 12; 14,15, **Mascarada** — 16,30; 18,45, **Medalion Charlie Chaplin** — 21: CINEMATECA (sala Union).
- **Monolog; Oaspeți din Valea Neagră; Mozaicuri umane; Omul și mașina electronică; Caleidoscop:** TIMPURI NOI — 9—21 în continuare.
- **Aurul:** UNIREA — 14,30.
- **Mayerling** (ambele serii): UNIREA — 16; 19,15, POPULAR — 15,30; 19
- **Degetul de fier:** FERENTARI — 15,30; 18; 20,15.
- **100 de carabine:** GIULEȘTI — 10; 15,30; 18; 20,15, VOLGA — 9,30; 11,30; 13,30; 16; 18,30; 20,30.
- **Păsările:** COTROCENI — 15,30; 17,45; 20,15.
- **Petrecerea:** PACEA — 15,45; 18; 20.
- **În arșița nopții:** FLOREASCA — 15,30; 18,15; 20,30, AURORA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.
- **Sentința:** MIORIȚA — 10; 12,15; 15; 17,30; 20.
- **Dragoste și viteză:** MOȘILOR — 15,30; 18; 20,15.
- **Haiducii:** MUNCA — 16; 18; 20.
- **Ambuscada:** FLACĂRA — 16; 18, 20.
- **Cadavrul viu:** ARTA — 15,30; 19.
- **Așteaptă pînă se întunecă:** VITAN — 15,30; 18; 20,15.
- **Greșeala regelui:** RAHOVA — 16; 18; 20.
- **Întoarcerea doctorului Mabuse:** PROGRESUL — 15,30; 18; 20,15.
- **Impostorii:** CRÎNGAȘI — 16; 18; 20.
- **Hei, tu!:** COSMOS — 15,30; 18; 20,15.

## teatre

- **Opera Română:** Trubadurul — 19,30.
- **Teatrul de operetă:** Suzana — 19,30.
- **Teatrul Național „I. L. Caragiale"** (sala Comedia): Regele Lear — 20.
- **Teatrul de comedie:** Cher Antoine — 20.
- **Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra"** (sala din bd. Schitu Măgureanu): Iubire pentru iubire — 20.
- **Teatrul „C. I. Nottara"** (sala Magheru): Bărbați fără neveste — 19,30; (sala Studio): Năzdrăvanul Occidentului — 20.
- **Teatrul Giulești:** Cursa de șoareci — 19,30.
- **Teatrul „Ion Creangă":** Roata morții — 9,30.
- **Teatrul „Țăndărică"** (sala din Calea Victoriei): Guliver în țara păpușilor — 17; (sala din str. Academiei): Strop de Rouă — brotăcelul — 15.
- **Teatrul de revistă și comedie „Ion Vasilescu":** Fetele Didinei — 19,30.

# AL. I. ODOBESCU

## Autor al unei substanțiale opere literare și științifice, determinată de necesitatea istorică a culturii noastre naționale

Oricît de diferiți între ei, scriitorii români ai secolului trecut seamănă unii cu alții printr-o identitate comună, care le vine tuturor de la secol. Cu toții sînt mai întîi ceea ce necesitatea istorică a culturii naționale i-a determinat să fie. Secolul al XIX-lea românesc este alcătuit din trei generații: prima a avut de propagat gustul culturii, a doua a provocat și a susținut apariția unei culturi naționale, iar a treia a impus spiritului românesc formele lui critic-iste și științifice; toate la un loc însă au ținut să umple un gol sau să-l micșoreze, să răspundă unui scop educativ public și prin aceasta au avut o mare asemănare între ele. Preocuparea de cultură românească se înțelege că a putut abate în măsuri diferite pe scriitorii acestui veac de la o vocație proprie; fie că aparțin generației Asachi — Eliade, fie că aparțin următoarei, a lui Kogălniceanu — Bălcescu, sau fie că sînt de așezat alături de aceea a lui Maiorescu — Odobescu, preocuparea de cultura națională le-a dat înfățișarea comună.

Sînt scriitori militanți, chiar dacă militantismul celor din urmă se află acoperit de ținuta academică. Ei au fost puși în situația de a frecventa sectoare ale culturii, către care, în mod firesc, vocația personală nu i-ar fi condus. Așa se face că ei sînt în același timp poeți, prozatori, oameni de teatru, lingviști, istorici, oameni de știință, critici culturali și literari, filozofi și oameni politici, fără să uite însă niciodată că patriotismul li se află la temelia acestor îndeletniciri felurite. Personalități culturale de două ori, o dată prin identitatea vocațională a fiecăruia și a doua oară prin valoarea înalt propagandistică a activității lor, ei s-au găsit la un loc în aceeași mișcare de a inaugura la noi specialități necunoscute ale spiritului, de a contribui fiecare la culturalitatea românească a timpului printr-o activitate eterocilită.

În această privință una din personalitățile cele mai reprezentative ale secolului al XIX-lea românesc este fără îndoială Al. I. Odobescu, de la a cărui trecere din viață se împlinesc 75 de ani. În întreaga sa activitate el tinteșe să promoveze o cultură înaintată; deschide perspective necercetate pînă la el, — în felul lui Asachi și Eliade; este patriot, istoric și tradiționalist ca Bălcescu și Kogălniceanu; ca Maiorescu se aplică fenomenului cultural în chip disociativ, criticist și științific; dar e liber totuși să fie și el însuși, în cuprinsul unei identități spirituale, a cărei valoare a rămas neatinsă pînă în zilele noastre.

De la îndemnuri stăruitoare pentru un tineret care trebuia trezit la viața spiritului, pînă la critica artistică și istoria artelor, pe care le inaugurează la noi; de la critica muzicală, practicată pe atunci numai de N. Filimon, pînă la descrieri de monumente istorice și antichități românești, necercetate de nimeni altul după Cantemir; de la preocupări de istorie națională, prezentate citeodată în formă narativă, ca mai atrăgătoare, pînă la cercetarea datinilor, tradițiilor și basmelor populare; de la pasiunea întregului trecut național, în care surprindea fondul nostru dacic, pînă la probleme de lingvistică românească, de critică literară și culturală; de la observații polemice, disociative și criticiste, referitoare la apucături de improvizație culturală, pînă la studiile științifice, dintre care **Cursul de arheologie** urma să se citeze de specialiștii străini ca una dintre cele dintîi istorii ale specialității. Odobescu este mai solidar cu veacul în care s-a născut și a trăit decît oricare altul, tocmai prin culturalitatea sa eterogenă. Nici o problemă sau mișcare a conștiinței țării și a vremii nu a rămas neintercalată în opera lui, sporindu-i astfel înfățișarea de „mozaic", cum avea să se exprime Eminescu despre **Pseudo-Kinegetikos.**

De aceea formula lui G. Ibrăileanu „patruzecioptism muntenesc și criticism moldovenesc" luminează abia pe un Odobescu reprezentant a două generații ale secolului. Adevăratul Odobescu este însă sinteza deplină a tuturor aspirațiilor românești din secolul al XIX-lea. Cuprinderea stufoasă și aparent neunitară a operei lui ne dă ideea exactă despre legăturile istorice ale scriitorului, în același fel cum la copaci însăși proporțiile coroanei arată răspîndirea și adîncirea rădăcinilor.

În același timp, Al. I. Odobescu a avut, de asemenea, o atitudine europeană. Fire cumpătată în sine, formele de epocă ale spiritului european l-au complicat într-o măsură proprie ca și pe ceilalți scriitori ai timpului. Romantismul social îl face sensibil față de suferințele unui popor anonim, a cărui muncă o vedea exploatată de stăpîniri neințelegătoare, iar romantismul literar îl îndeamnă la compuneri narative cu conținut istoric, la „nuvele istorice", prin care se punea în vedere un trecut național plin de dramatism și de specificitate etnică. Raportabile la ceea ce făcuse înaintea lui un Costache Negruzzi, aceste lucrări sînt totodată semnul contactului strîns al lui Odobescu cu opera lui Dumas-tatăl, a lui Victor Hugo — prozatorul și, fără îndoială, cu aceea a creatorului genului narativ istoric, Walter Scott. Povestiri ca **Mihnea Vodă cel Rău** sau **Doamna Chiajna** cuprind răpiri amoroase, aventuri îndrăznețe, scene sumbre și neverosimile, oscilări epice între eroic și sentimental, făcînd posibilă raportarea lor la tipul european de narațiune istorico-romantică.

Romantică în opera lui este, de asemenea, atitudinea în fața tuturor disciplinelor intelectuale și tot atît de romantică ne apare azi stăruința lui pasionată în folclor, care poate fi interpretată ca derivație intelectuală a romantismului social.

Cuprinzîndu-l întreg, Odobescu ni se înfățișează astfel ca spirit cultural eteroclit, deși om de știință, ca un militant aprins, deși spirit academic, ca un patruzecioptist declarat, deși fire ponderată, în sfîrșit ca un romantic imaginativ și liric, deși cu temperament clasic.

Pînă în zilele noastre acest mare scriitor ne-a fost înfățișat ca om de știință și om de litere, între care nu ar exista nici o legătură. Potrivit acestei idei, de cite ori l-a retipărit operele, ele l-au fost împărțite în opere „literare" și opere „științifice". În perspectiva timpului nostru, se poate însă observa că nici una dintre operele lui științifice nu e lipsită de caracter literar, după cum nici una dintre cele literare nu se desparte de caracterul științific. Operele literare îl sînt pline de citate erudite, iar opera științifică și-o prezintă împrospătată de lirism. În **Mihnea Vodă cel Rău, în Doamna Chiajna** ca și în **Pseudo-Kinegetikos** sau în **Citeva ore la Snagov, în Tezaurul de la Pietroasa** ca și în **Istoria arheologiei** Odobescu instituie, în istoria literaturii române, genul literar nou al **eseului** și prin aceasta el anticipează de departe un gen literar care avea să devină dominant abia în secolul nostru.

**Vladimir STREINU**

## CRONICA DRAMATICĂ

# „REBELUL"

## de ION OMESCU

## pe scena Teatrului „C. I. Nottara"

Să începem prin a semnala cu satisfacție că Teatrul „C. I. Nottara" și-a deschis stagiunea prezentînd și pe scena sa principală (ca de altfel și pe scena sălii „Studio") o piesă a dramaturgiei originale: „Rebelul" („Fratele meu cu solzi de aur"), că piesa aparține lui Ion Omescu, pe care teatrul l-a recomandat ca dramaturg cu doi ani în urmă, jucîndu-i „Anonimul" — fapt care vorbește despre o mai veche dorință a Teatrului „Nottara", condus de unul dintre dramaturgii noștri de frunte, Horia Lovinescu, de a concentra în jurul său un nucleu de creatori în procesul unei fructuoase și mai îndelungate colaborări. Și, în sfîrșit, faptul că în „Rebelul", Ion Omescu, autor al unor interesante piese istorice, își propune țelul meritoriu de a dezvolta un subiect de actualitate, de a aborda o problematică legată mai direct de cea a omului contemporan.

„Rebelul" confirmă, desigur, vocația de dramaturg a lui Ion Omescu; în același timp însă arată și cît de mari, multiple și severe sînt cerințele piesei de actualitate.

Consecvent preocupărilor sale mai vechi, autorul „Rebelului" pornește și aici de la o problematică etică, făcînd însă efortul adîncirii ei sociale. Este vorba despre o problematică cu care ne-am mai întîlnit în piese de Horia Lovinescu, Paul Everac, D. R. Popescu ș.a. — o problematică familiară deci spectatorilor, iubitori ai dramaturgiei originale, mai nouă însă pentru Ion Omescu. Este vorba — în planul cel mai general și deci comun — de o demascare a falselor aparențe, de o identificare — la nivelul relațiilor familiale și dincolo de ele — a unor precepte și esențe etice sănătoase, neinfestate, de mare vitalitate; de relevarea la tineri a unei vocații vibrante, către puritate; o vocație venită din copilărie. Pentru a trata o asemenea problematică, Ion Omescu imaginează în „Rebelul" un subiect care se desfășoară în cadre de viață ce se vor ale contemporaneității. Despre ce este vorba? Undeva, un profesor — tată de familie — profesorul Gordan trăiește paralel cu drama orbirii soției, pe cea a îmbătrînirii — drame tratate cam enunțiativ și complicate vag, neconvingător cu o alta: a incapacității de a găsi o funcție compensatorie în cultură. În momentul în care profesorul își va îngădui o aventură extraconjugală criza se va accentua — fără gravitate — și va dispărea apoi brusc, surprinzător de brusc. Altundeva, în același oraș, o fată foarte tînără și foarte frumoasă își exercită cu remarcabilă dezinvoltură, cu o totală lipsă de scrupule dar cu voluntatea scopului — acela de a deveni o vedetă internațională, o nouă Rachel Vales — o meserie numită de obicei, eufemistic, incertă. Dar această „feroce Mimi", victimă a publicității în jurul „starurilor" ascunde, dincolo de existența concretă, o alta: ea iubește cu totală dăruire și cu putere de sacrificiu un tînăr inginer plecat pe un șantier; un tînăr inginer care o va părăsi pentru a se căsători cu fata sau cu nepoata directorului. Aceste personaje se dezvăluie mai exact într-o lumină mai adevărată, prin contrast sau prin consonanță cu alte două personaje: o adolescentă de mare puritate care își divinizează tatăl, Silvia Gordan; o tînără doctoriță caritabilă, vecină a lui Mimi, căreia aceasta i se confesează și care încearcă zadarnic s-o convertească pe Mimi la un alt mod de existență. În centrul piesei se află un al cincilea personaj Dan, „Rebelul", un tînăr care, reîntorcîndu-se de la casa de corecție, descoperă cu uimire și revoltă concepțiile, modul de viață al surorii sale, multiplele ei relații — inclusiv pe cea cu profesorul Gordan, tatăl purei adolescente care îl iubește. Rebelul va face o originală tentativă de asanare morală.

Subiectul, pe care am încercat să îl expunem cît mai simplu — fără comentarii de vreo natură sau alta — vădește intenția lui Ion Omescu de a aduce în dezbatere atitudini care nu se înscriu în sfera moralei noastre sociale. Articularea intimă a subiectului mărturisește însă și o viziune cu mult mai puțin limpede — confuză, indecisă, acordată destul de contradictoriu cu intenția subliniată mai sus.

Pe de o parte, „Rebelul" nu vrea să fie piesa unor cazuri, a unor fapte diverse (și cred că nici n-ar putea fi — datorită prea multor elemente convenționale pe care le conțin chiar premisele conflictului); pe de altă parte — observația socială transferată în piesă nu se adecvează suficient și mai ales util problematicii cu un mai larg grad de generalitate, nu are semnificația și rezonanța pe care ar fi solicitat-o o asemenea problematică. Detaliul concret, neîndeajuns selectat eclipsează sensul dorit, dînd chiar el, paradoxal, senzația artificialității, a lipsei de autenticitate.

Băiatul de 19 ani care iese de la casa de corecție, unde a stat șase ani, fata, de altfel bine portretizată, care își primește numeroșii vizitatori în toalete excentrice — nu au calitatea de a fi nici cazuri tipice sau cazuri-limită, bogate în sugestii, și deci nici pe aceea de a fi semnificative pentru o realitate socio-psihologică contemporană. Conflictul nu este suficient de puternic. „Drama" nu este suficient argumentată. Viața e văzută livresc, nu o dată parcă prin ochii profesorului deruta de propria-i îmbătrînire, „obosit de cultură" — în urma căror experiențe intelectuale? Livrească apare și frămîntarea, drama sau chiar liniștea inconștientă a acestuia. Livrească este prosperitatea, de ani, a lui Mimi, fata otrăvită de reclame în jurul stărurilor; ca să nu mai vorbim de „drama" aceleiași eroine. Livrească este pînă la un punct și dragostea filială — nestrăbătută de demonul „cercetării" — ca și puritatea ferită de mucilări a Silviei.

Personajul cel mai interesant al piesei, imaginat de dramaturgul și poetul Ion Omescu, rămîne Dan. Reușita ar fi fost integrală dacă Ion Omescu ar fi avut tăria să spună prin el lucruri mai exacte, mai decise. Altfel, gîndul sinuciderii de care este urmărit personajul îi diminuează vitalitatea, „furia", revolta lui — și ele cam livrești și conceptuale; obiectul și formele pasiunii lui vindicative îi răpesc din noblețea adevărului justițiar. Rămîne sub semnul întrebării dacă drama e susținută pe „valoare".

În general însă, cred că defectul piesei constă în ceea ce aș numi „prețiozitate". În pretenția ei de a spune, fără acoperire în substanță, cu mult mai mult decît reușește să spună într-adevăr. Contribuie la aceasta recursul forțat la simbol, ambiguitatea căutată, ostentativă și nu una a vieții, cum se întîmplă în bunele piese ale teatrului american, lecturate — evident, cu atenție de dramaturg, ambiguitate care încețoșează mesajul (ex: complicarea vag freudiană a relației fraterne, marcată și de spectacol). Accentuează senzația de artificial oscilația între mijloacele teatrului poetic, de atmosferă și a celui realist, lucid. Sînt în „Rebelul" bune scene de atmosferă, veritabile scene de poezie, alături de unele banale și aletele discursive și gratuite, de asemenea, remarcabile scene de tensiune. Îmbinarea lor eclectică duce, ușor de observat la anularea reciprocă a efectelor.

Ion Omescu, talentatul actor care a semnat și regia cîtorva spectacole, este și autorul montării bucureștene. Felul în care a fost gîndit spectacolul teatrului „Nottara" (gîndire care nu și-a găsit un suport nici în cea a cadrului scenografic — decorul lui Paul și al Mariei Bortnovski fiind artificial neinspirat, nefuncțional, tocmai alci unde structura piesei o cerea cu necesitate) nu reușește să facă uitate carențele piesei. Așa, de exemplu, dorința dramaturgului de creare a unor secvențe caracterizate prin simultaneitate nu e bine tradusă în spectacol, trecerile întrerupînd parcă implinirea fiecărei scene.

Actorul Ion Omescu, devenit regizor, a găsit un bun sprijin în colegii săi actori, care, bine distribuiți, reușesc cel mai adesea cu succes să îmbogățească surprinzător rolurile, să portretizeze cu linii sigure (Melania Cirje, Ioana Manolescu, Aimée Iacobescu), să creeze stări (Emil Hossu, Constantin Brezeanu), să creeze atmosferă, să dea intensitate pasajelor de poezie sau să pună în evidență violoiunea unor replici. Melania Cirje în rolul lui Mimi își confirmă cu brio remarcabilele sale calități: degajare scenică și fantezie, nerv, aplomb; Mimi-Melania Cirje este un personaj viu, pitoresc, cu o particulară personalitate. În același rol, Ioana Manolescu reușește să sugereze mai bine esența disimulată de frivolitate și cinism. În progres față de propriile-i realizări, cu un plus de maturitate, Emil Hossu reușește să realizeze, pe baza partiturii mai generoase a piesei, un personaj aflat într-o continuă stare de tensiune; un personaj vital, dornic de puritate: un personaj pendulînd între revolta anarhică, incendiară, împotriva alienării morale și neputință. Cristina Tacoi, actriță pe care o prețuim din aparițiile ei scenice anterioare, a fost total dezavantajată de linearitatea rolului în care a fost distribuită — cel al doctoriței — și am putea spune mai degrabă că rolul a rămas dator actriței, decît actrița rolului. Aimée Iacobescu, debutantă pe scena Teatrului „Nottara", a reușit cu succes să dea viață scenică într-o compoziție de deplină naturalețe — școlăriței Silvia. Eugenia Marian a învestit fantosa doamnei Gordan cu o notă de omenească răutate. Arborînd o mască rece, distinsă, egală, C. Brezeanu susține rolul profesorului exteriorizînd cu o sobrietate care anulează sugestia patimii și răpește șansa umanizării personajului prin ridicolul afectării ei.

**Natalia STANCU**

## tv

10,00—11,00 Teleșcoală. 11,30 **TRANSMISIUNE DIRECTĂ DE LA SOSIREA ÎN CAPITALĂ A DELEGAȚIEI DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALE A R. P. POLONE.** 16,00 Deschiderea emisiunii. Interpretul preferat de muzică ușoară. Invitata emisiunii: Mihaela Mihai. Prezintă Stela Popescu. 18,30 „Toate pînzele sus!" — emisiune pentru pionieri. 19,15 Publicitate. 19,20 1001 de seri — emisiune pentru cei mici. 19,30 Telejurnalul de seară. 20.00 Zilele și nopțile Doftanei — reportaj de Dionisie Sîncan și Gheorghe Frunză. 20,15 Seară de teatru: „Femeile savante" — de Molière (spectacol filmat). Interpretează actori de la Comedia Franceză. Regia: Jean Meyer. Prezintă Sică Alexandrescu, artist al poporului. 21,55 Prim-plan: Acad. Emil Condurachi. 22,30 Telejurnalul de noapte. 22.40 Din muzica popoarelor. Ansambluri laureate la Festivalul internațional de folclor România '69 23,00 Închiderea emisiunii.

# Cuvîntul tovarășului Constantin Pîrvulescu

(Urmare din pag. I)

rile clasei muncitoare din România și m-am pregătit să mă întorc în țară și să activez în rîndurile partidului nostru comunist. Într-adevăr, cînd m-am reîntors în patrie nu cunoșteam nimic despre munca ilegală. A trebuit să încep de la zero. Am învățat munca ilegală de la tovarășii mei și a trebuit să fac o ucenicie foarte serioasă.

Referindu-se la activitatea desfășurată în perioada ilegalității, tovarășul Pîrvulescu a arătat că în 1929 a devenit membru al Comitetului Central al partidului nostru. Vreau să spun, tovarăși, că ceea ce sînt astăzi datorez Partidului Comunist Român. Am devenit un muncitor conștient, un revoluționar care n-a știut ce este tinerețea, care n-a știut ce este „problema personală". M-am devotat trup și suflet luptei proletariatului din țara noastră pentru eliberare socială, pentru înfăptuirea idealului socialismului.

Referindu-se la istoria glorioasă a P.C.R., vorbitorul a spus: Partidul nostru a trecut prin multe greutăți de-a lungul activității sale, dar el întotdeauna s-a dovedit puternic, s-a arătat în stare să rezolve problemele luptei revoluționare cu forțele sale proprii. Din mijlocul clasei noastre muncitoare s-au ridicat elemente devotate fără margini cauzei partidului, militanți dirji, strîns legați de mase, fideli aspirațiilor poporului, care au condus lupta la victorie.

Este într-adevăr — a spus vorbitorul — un lucru extrem de important să fii comunist, dar o dată devenit comunist, însușindu-ți principiile marxism-leninismului, trebuie să-ți consacri întreaga energie, să dai tot ce ai mai bun pentru realizarea sarcinilor partidului, să militezi neobosit pentru întărirea și apărarea unității partidului. Acestea sînt condiții de bază de care depinde forța unui partid comunist. Pe mine mă bucură în mod deosebit faptul că Partidul Comunist Român este în zilele noastre un partid puternic și monolit, un partid strîns legat de popor și unit în jurul conducerii sale, în frunte cu stimatul și prețuitul său secretar general, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Noi realizăm astăzi un lucru minunat — transformăm România într-o țară socialistă înfloritoare. Desigur, sînt încă multe greutăți de învins. Mai avem încă multe de făcut, dar noi am reușit să punem o bază trainică și de nezdruncinat socialismului în țara noastră. Realizăm lucruri măreț prin propriile noastre forțe. În fața poporului nostru se deschid perspective tot mai însuflețitoare.

În încheiere, tovarășul Pîrvulescu a spus: Eu voi căuta, tovarăși, cîți ani voi trăi, să continui să fiu de folos partidului din care fac parte. Eu consider că un comunist nu are dreptul, nu trebuie să fie în mentalitatea lui, să iasă definitiv „la pensie". Atît timp cît un comunist este în stare să judece și să acționeze, el este dator să fie în primele rînduri ale luptei partidului pentru triumful socialismului și comunismului, pentru fericirea poporului.

# Bun venit solilor poporului polonez!

(Urmare din pag. I)

acel prilej s-a evidențiat și mai pregnant utilitatea discuțiilor și a consultărilor reciproce, dorința celor două părți de a extinde și adînci pe mai departe colaborarea în toate domeniile, de a lărgi, sub diverse forme relațiile, schimburile de păreri și de experiență între P.C.R. și P.M.U.P., între guvernele celor două țări, precum și la alte niveluri — în spiritul stimei și conlucrării tovărășești, pe fundamentul principiilor internaționalismului proletar. Conducătorii de partid și de stat ai României și Poloniei și-au exprimat convingerea că dezvoltarea activă, multilaterală, a relațiilor reciproce contribuie la progresul operei de construcție socialistă din cele două țări, este în avantajul ambelor popoare și corespunde pe deplin intereselor generale ale socialismului.

Opinia publică din țara noastră nutrește convingerea că vizita inalților oaspeți polonezi va marca un moment de seamă în evoluția raporturilor reciproce. O importanță deosebită va avea semnarea noului Tratat româno-polon de prietenie, colaborare și asistență mutuală, care va constitui cadrul dezvoltării bunelor relații dintre cele două state pentru o lungă perioadă, al amplificării și întăririi continue a colaborării reciproce, pe tărîm politic, economic, tehnico-științific, cultural, al întăririi prieteniei și alianței între țările, partidele și popoarele noastre, aducînd totodată o contribuție valoroasă la cauza păcii și socialismului în lume.

# CENTRU DE INFORMARE ȘI DOCUMENTARE ÎN ȘTIINȚE SOCIALE ȘI POLITICE

În cadrul Academiei de Științe Sociale și Politice a Republicii Socialiste România a fost creat Centrul de informare și documentare în științe sociale și politice. Această unitate are rolul de a identifica lucrările importante editate pe plan mondial în domeniul științelor sociale și politice și de a publica sinteze și alte materiale cu caracter informațional. De asemenea, centrul nou creat editează publicații destinate oamenilor de știință, cercetătorilor, cadrelor didactice, în rîndul cărora figurează buletine de informare științifică, reviste de referate și recenzii, axate pe probleme de economie, filozofie, logică, psihologie, filologie, istoria literaturii și artei, precum și colecția intitulată „Progrese, direcții, tendințe".

(Agerpres)

# PLECAREA DELEGAȚIEI ASOCIAȚIEI DE PRIETENIE SOVIETO-ROMÂNĂ

Delegația Asociației de prietenie sovieto-română, condusă de Vasili Ivanovici Konotop, membru al C.C. al P.C.U.S., membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., prim-secretar al Comitetului regional Moscova al P.C.U.S., președintele asociației, care ne-a vizitat țara pentru a lua parte la manifestările organizate cu prilejul celei de-a 53-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, a plecat luni la amiază spre patrie.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost condusă de Gheorghe Necula, membru al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, prim-secretar al Comitetului județean Ilfov al P.C.R., Mihail Roșianu, membru al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului General al A.R.L.U.S., de membri ai Biroului și activiști ai Consiliului General al A.R.I.U.S.

Au fost de față I. S. Ilin, ministru consilier al Ambasadei Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei.

(Agerpres)

# O delegație de activiști ai P.C.R. a plecat la Havana

Luni dimineața a plecat spre Havana o delegație de activiști ai Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Dan Marțian, membru supleant al C.C. al P.C.R., secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist din Cuba, va face o vizită în schimb de experiență în Republica Cuba.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost condusă de tovarășii Dumitru Joița, membru supleant al C.C. al P.C.R., secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., Nicolae Ionescu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

Erau prezenți Jesus Barreiro Gonzalez, ambasadorul Republicii Cuba la București, și alți membri ai ambasadei.

(Agerpres)

# Plecarea delegației de activiști ai Partidului Socialist Unit din Germania

Luni dimineața a părăsit Capitala delegația de activiști ai Partidului Socialist Unit din Germania, condusă de Günter Berger, secretar al Comitetului regional Leipzig al P.S.U.G., care, la invitația C.C. al P.C.R., a făcut o vizită în schimb de experiență în țara noastră.

În timpul șederii în România, delegația a avut convorbiri la C.C. al P.C.R., Ministerul Petrolului, Ministerul Industriei Chimice, la Comitetul județean Prahova și Comitetul municipal Gheorghe Gheorghiu-Dej ale P.C.R., a vizitat obiective economice și social-culturale din Capitală și din județele Prahova și Bacău.

La plecare, pe Aeroportul internațional Otopeni, delegația a fost condusă de Dumitru Joița, secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., Gheorghe Roșu, șef de sector la C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

Au fost de față reprezentanți ai Ambasadei Republicii Democrate Germane la București.

(Agerpres)

# Corul „Kaval" din Sofia la Ateneul Român

Ieri seară, Ateneul Român a găzduit un concert coral în interpretarea unei prestigioase formații de amatori din țara vecină și prietenă, R. P. Bulgaria: corul bărbătesc „Kaval" din Sofia.

De-a lungul anilor, sub bagheta dirijorului Athanase Margaritov — artist al poporului, colectivul artistic sofiot a obținut în confruntările internaționale ale amatorilor succese de răsunet. Printre ele amintim titlurile de laureat cucerite la concursurile corale internaționale de la Debrețin — 1961 și Liverpool — 1965.

Aflat pentru prima oară la noi în țară, corul „Kaval" va mai susține două concerte la Brașov și Ploiești, în zilele de 11 și, respectiv, 14 noiembrie.

Ca răspuns la vizita colectivului artistic bulgar, Corul Palatului culturii din Ploiești, laureat al concursurilor republicane ale amatorilor din anii 1961, 1964, 1967 și 1969, sub conducerea dirijorului George C. Ionescu, va întreprinde un turneu de concerte între 22 și 29 noiembrie la Sofia, Gabrovo și Ruse.

# ȘTIRI CULTURALE

*În ciclul auditiilor săptămînale, organizate de Uniunea Compozitorilor, luni după-amiază au fost prezentate lucrări aparținînd creației din ultimii ani a compozitorilor sovietici.*

*După cuvîntul introductiv rostit de Laurențiu Profeta, secretar al Uniunii Compozitorilor, muzicologul Vasile Cristian a comentat lucrările incluse în programul audiției. Au fost audiate opere de Andrei Espai, Kara Karaiev și Dmitri Șostakovici, înregistrate pe bandă de magnetofon, în interpretarea unor formații vocal-simfonice și a unor soliști sovietici cunoscuți.*

★

*În cadrul schimburilor statornicite de cîțiva ani între Opera din Liège și Opera din București, artiști români au plecat în turneu în Belgia. Ei întorc astfel vizita pe care un grup de soliști belgieni a făcut-o anul trecut, cînd a prezentat pe prima noastră scenă lirică spectacole cu „Bărbierul din Sevilla".*

★

*Sala Comedia a Teatrului Național „I. L. Caragiale" din București a găzduit luni seara o manifestare închinată memoriei marelui nostru actor C. I. Nottara. Cu acest prilej, acad. Victor Eftimiu, Marieta Sadova, Ioan Massof, Nicolae Carandino și Nicolae Brancomir au vorbit despre viața și munca neobosită a acestui prestigios slujitor al Thaliei, despre contribuția sa la dezvoltarea teatrului românesc.*

# Cronica zilei

La cinematograful „Capitol" a avut loc, luni seara, în deschiderea Festivalului filmului indian, un spectacol de gală cu filmul „Binecuvîntarea", realizat de Hrishikesh Mukherjee, care aduce pe ecran drama unui generos apărător al țăranilor asupriți.

Printre cei prezenți la gală se aflau Ion Brad, prim-vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Mircea Sîntimbreanu, directorul Centrului Național al Cinematografiei, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, oameni de artă și cultură, ziariști.

Au participat, de asemenea, S. Than, ambasadorul Indiei la București, și membri ai ambasadei, precum și șefi ai unor misiuni diplomatice și alți membri ai corpului diplomatic.

Înainte de spectacol, regizorul Mircea Drăgan, secretar general al Asociației cineaștilor, a prezentat asistenței unele aspecte ale bogatei activități cinematografice indiene, precum și filmul galei.

Festivalul filmului indian se desfășoară în Capitală, la cinematograful „Capitol", în perioada 9—14 noiembrie a.c.

★

Delegația comercială a statului Pennsylvania, condusă de Raymond P. Shafer, guvernatorul statului, care face o scurtă vizită în țara noastră, a avut luni dimineața o întrevedere cu președintele Camerei de Comerț, Victor Ionescu.

Cu acest prilej au fost abordate probleme privind dezvoltarea relațiilor comerciale dintre România și S.U.A.

În cursul zilei, oaspeții au avut, de asemenea, convorbiri la unele întreprinderi de comerț exterior.

Seara, Leonard C. Meeker, ambasadorul S.U.A. la București, a oferit un cocteil în cinstea membrilor delegației.

★

În holul Sălii Palatului din Capitală, grupul de firme „Rhoadius", „Schröder" și „Urbanek et Co" din R.F. a Germaniei a deschis luni o expoziție tehnică.

Timp de cinci zile sînt prezentate vizitatorilor utilaje pentru prelucrarea metalelor și pietrei, materiale abrazive pe suport, precum și diferite scule de înaltă precizie cu diamant.

(Agerpres)

# vremea

**Ieri în țară:** Vremea s-a menținut rece. Cerul a fost variabil, mai mult acoperit în nordul și vestul țării, unde izolat s-a semnalat ploaie slabă, iar în zona muntoasă nordică a Carpaților Orientali, lapovită și ninsoare. Vîntul a suflat slab pînă la potrivit, prezentînd intensificări din sectorul vestic în zona de munte. Temperatura aerului la ora 14 oscila între 1 grad la Sărmaș, Făgăraș și 11 grade la Oravița, Constanța și Mangalia. Pe alocuri, în Banat, Oltenia și Transilvania, s-a produs ceață. **În București:** Vremea a fost în general frumoasă, cu cerul variabil, mai mult senin. Vîntul a suflat slab pînă la potrivit. Temperatura maximă a fost de 9 grade.

**Timpul probabil pentru zilele de 11, 12 și 13 noiembrie a.c. în țară:** Vremea va continua să se încălzească. Cerul va fi temporar noros. Vor cădea precipitații locale sub formă de burniță și ploaie în jumătatea de nord a țării și izolate în rest. Vîntul va sufla potrivit. Temperatura va scădea ușor în nordul țării la sfîrșitul intervalului. Minimele vor fi cuprinse între minus 2 și plus 8 grade, iar maximele între 8 și 18 grade. Ceață locală. **În București:** Vremea va continua să se încălzească ușor. Cerul va fi schimbător, favorabil ploii slabe. Vînt potrivit. Ceață slabă dimineața.

# viața internațională

# Lucrările Congresului Partidului Muncii din Coreea

PHENIAN 9 (Agerpres). — La Phenian continuă lucrările celui de-al V-lea Congres al Partidului Muncii din Coreea. În cursul dezbaterilor au luat cuvîntul delegați ai organizațiilor de partid din diferite provincii, ministere și întreprinderi, care au aprobat în unanimitate raportul de activitate al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea. Totodată, congresul a fost salutat de conducătorul delegației Partidului revoluționar pentru reunificare, Li Cijon Hek, care a vorbit despre avîntul mișcării revoluționare din Coreea de sud.

După cum anunță A.C.T.C., în cadrul lucrărilor congresului, tovarășul Kim Ir Sen a evocat pe tovarășii de luptă care au încetat din viață în perioada dintre Congresul al IV-lea și cel actual. Mișcarea comunistă, a arătat totodată vorbitorul, a pierdut în această perioadă din rîndurile ei pe tovarășii Ho Și Min, Aidit, Maurice Thorez, Palmiro Togliatti, Gheorghe Gheorghiu-Dej, Che Guevara și alții. Delegații au păstrat un moment de reculegere.

Secretarul general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea a arătat că pe adresa congresului au sosit zeci de mesaje și telegrame de felicitări cordiale din partea partidelor comuniste și muncitorești frățești, printre care și din partea Partidului Comunist Român, a partidelor aflate la putere în țări care și-au dobîndit recent independența, a organizațiilor revoluționare din diferite țări ale lumii, a organizațiilor democratice internaționale, a unor personalități politice. Kim Ir Sen a adresat mulțumiri călduroase tuturor celor care au trimis felicitări Congresului al V-lea al Partidului Muncii din Coreea.

# „Se dezvoltă fructuos colaborarea sovieto-italiană"

## Spicuiri din ziarele „Pravda" și „Izvestia"

MOSCOVA 9. — Corespondentul Agerpres Laurențiu Duță transmite: Într-un comentariu intitulat *„Atunci cînd interesele coincid"*, ziarul *„PRAVDA"* arată că *„dezvoltarea relațiilor economice sovieto-italiene constituie un exemplu de colaborare rodnică, reciproc avantajoasă"*. *„Este vorba,* scrie ziarul, *de un larg sortiment de mărfuri, în continuă creștere, de la articolele finite ale industriei ușoară și grea, la materiile prime și produsele alimentare, care constituie obiecte ale schimburilor dintre cele două țări"*. Referindu-se la diferitele tranzacții încheiate între cele două țări, ziarul arată că *„tranzacția cu FIAT, privind colaborarea acestei firme la construirea unei uzine de automobile"*, a fost, la timpul respectiv, *„una din cele mai mari tranzacții încheiate de organizațiile comerciale ale Uniunii Sovietice cu firme capitaliste"*. Ziarul consideră că posibilitățile relațiilor economice dintre cele două țări *„sînt vaste, dacă se ține seama de faptul că interesele țărilor noastre în acest sens coincid"*.

„Așa cum o dovedesc pozițiile oficiale ale celor două state — scrie ziarul — interesele coincid nu numai în ce privește dezvoltarea relațiilor comerciale, economice și tehnico-științifice. Se desfășoară cu succes și schimburile culturale italo-sovietice".

La rîndul său, ziarul *„IZVESTIA"* scrie într-un articol intitulat *„Perspective bune"* că *„în perioada postbelică, mai ales în ultimii ani, se dezvoltă fructuos colaborarea multilaterală sovieto-italiană, bazată pe principiile coexistenței pașnice. Anul trecut, volumul schimburilor de mărfuri sovieto-italiene a atins suma consistentă de aproape 500 000 000 ruble, ceea ce depășește de 2,2 ori volumul anului 1965"*. „În scopul extinderii continue a comerțului dintre țările noastre — scrie „Izvestia" — la începutul acestui an a fost încheiat un nou acord comercial pe termen lung, pentru perioada 1970—1974".

În încheiere, ziarul arată: *„Viața demonstrează elocvent că îmbunătățirea relațiilor dintre U.R.S.S. și Italia este nu numai spre binele popoarelor sovietic și italian, ci servește și cauza întăririi păcii și securității internaționale"*.

# „El Popular":

## Realizarea coaliției forțelor de stînga — obiectiv al P. C. din Uruguay

MONTEVIDEO 9 (Agerpres). — Ziarul „El Popular", organ al Partidului Comunist din Uruguay, publică un editorial în care se relevă că semnificația victoriei lui Allende în Chile, precum și a evoluției evenimentelor din Peru depășește cadrul strict intern, fiind de o deosebită importanță pentru procesul transformărilor antiimperialiste din America Latină. Realizarea coaliției forțelor de stînga în Chile, care a permis alegerea lui Allende în fruntea statului, oferă un exemplu în ce privește tactica de urmat pentru forțele progresiste din Uruguay la alegerile prezidențiale programate în anul viitor, relevă ziarul. Partidul Comunist din Uruguay a chemat la formarea unei coaliții din care să facă parte democrat-creștinii, fracțiunile disidente ale partidului Colorado și alte grupări de stînga. Unirea acestora, pe baza unui larg program de acțiuni, ar putea reprezenta o forță reală la viitoarele alegeri prezidențiale din Uruguay, conchide editorialul.

# AL DOILEA „CEAHLĂU"

Peste puțină vreme, Întreprinderea mecanică „Ceahlăul" din Piatra Neamț își sărbătorește o jumătate de veac de existență. Odinioară nu era decît o făbricuță rudimentară, în care se turna „tucerie comercială". În ultimii ani, această întreprindere a devenit, în urma unor ample extinderi și modernizări, unul dintre obiectivele industriale importante ale județului Neamț. Producția sa globală a ajuns la peste 500 milioane lei pe an. Uzina „Ceahlăul" a devenit cunoscută în întreaga țară prin fabricarea de instalații de irigare prin aspersiune, atît de necesare agriculturii. De aceea, marca de fabricație a acestei întreprinderi, înregistrată la organismele internaționale de specialitate de la Geneva, este CEMI, ceea ce înseamnă „Ceahlău — echipament mobil pentru irigații".

Întrucît agricultura solicită tot mai multe instalații pentru irigat, s-a prevăzut un amplu program de dezvoltare a întreprinderii din Piatra Neamț. Lucrările au început în acest an și se desfășoară în ritm alert. De fapt, „Ceahlăul" va avea, în final, o nouă uzină, în alt loc decît unde este amplasată acum întreprinderea. Noul „Ceahlău" se înalță în partea de nord-est a orașului, pe întinsa platformă a Vînătorilor, și va fi prima uzină dintr-o viitoare zonă industrială. Se construiesc aici o turnătorie pentru metale neferoase cu o suprafață de 5 400 m. p., o hală monobloc de 7 000 m. p. în care se vor organiza liniile de montaj, o sculărie, un atelier de tratament termic și unul de zincare a pieselor metalice folosite la confecționarea instalațiilor de irigații sau a altor agregate și mașini pentru agricultură. În jurul celor două hale masive vor mai fi construite două depozite pentru materiale și produse finite, o centrală termică, o stație de compresoare și una de reglare a gazelor naturale, turnuri de răcire, grupuri de pompare linii ferate de garaj, drumuri de acces, spații verzi. Este prevăzut ca turnătoria, dotată cu cele mai moderne utilaje, să fie dată producției spre sfîrșitul anului viitor. Capacitatea maximă proiectată a noii uzine va fi atinsă în 1975, cînd „Ceahlăul" va înregistra o producție globală de 1 miliard lei și își va dubla numărul de muncitori.

Noua uzină, care va produce în paralel cu cea veche, va avea asigurate cele mai bune condiții tehnologice pentru realizarea unor instalații de irigații la cel mai înalt nivel tehnic.

Știam despre uzina „Ceahlăul", cea de astăzi, că are o prestigioasă carte de vizită: de ani de zile beneficiarii nu au nimic de reproșat asupra îndeplinirii contractelor sau a calității produselor, lună de lună sînt îndepliniți în mod exemplar toți indicii de plan. Numai în acest an, harnicul colectiv de muncă de aici a realizat o producție peste plan de peste 15 milioane lei, iar în aceste zile se vor îndeplini sarcinile economice ce revin uzinei pe întreg planul cincinal. Știam toate acestea despre prezentul uzinei, așa că l-am rugat pe directorul ei să-mi enumere cîteva noutăți ce se vor înscrie în nomenclatorul de produse al anilor viitori.

— Începînd cu 1971 — spune ing. Gheorghe Zamfirescu — producția „Ceahlăului" se va diversifica mult, datorită atît cerințelor pieței interne și externe, cît și condițiilor tehnice superioare pe care le va avea întreprinderea în urma construirii celei de-a doua uzine. Încă din anul viitor vom asimila noi agregate și instalații destinate agriculturii: grape cu discuri de diferite tipuri, exhaustoare pentru mașini agricole și piese de schimb pentru ele, instalații destinate fertilizării ogoarelor, un tip modern de betonieră de 100 litri capacitate, piese turnate din aluminiu. Pentru 1972 prevedem diversificarea echipamentului mobil pentru irigații prin asimilarea unor conducte cu cuplaj rapid, avînd diametrul de 75, 89 și 150 mm. Bineînțeles că pentru noile tipuri de instalații de irigat prin aspersiune vom fabrica și armăturile, accesoriile și toate piesele de schimb necesare. De asemenea, CEMI va lansa pentru prima dată un agregat autopropulsat pentru transportat pe cîmp „aripile de ploaie" de la instalațiile de irigat. Dacă acum aspersoarele trebuie montate și demontate pentru fiecare petic de ogor ce trebuie udat, se va ajunge ca, prin folosirea agregatului autopropulsat, instalațiile de irigat să fie purtate de la un capăt la altul al ogorului fără ca mîna omului să mai intervină pentru migăloasele operațiuni de montat și demontat. Într-un cuvînt, CEMI de mîine va fi o a doua uzină, o mare și modernă întreprindere a industriei noastre socialiste.

**Ion PREDA**
corespondentul „Scînteii"

# SPORT

CAMPIONATELE EUROPENE DE BOX-TINERET

## Pugiliștii noștri din nou în ring

*CORESPONDENȚA DIN MISKOLC DE LA PAUL OCHIALBI*

Tinerii pugiliști angajați pe ringul arenei de la Miskolc, în luptă pentru cucerirea medaliilor de aur și a centurilor continentale, ne oferă deocamdată prea puține partide atractive, de un bun nivel tehnic. Majoritatea boxerilor „răsfoiesc" încă ABC-ul „nobilei arte" și, ca urmare, lovesc cu mănușa deschisă, nu au o condiție fizică corespunzătoare, neglijează blocajul etc. Din această cauză, multe întîlniri se încheie înainte de limită, uneori oficialii de ring fiind nevoiți să oprească luptele care devin inegale. Excepție de la aceasta fac, pînă acum, echipele Uniunii Sovietice, Poloniei și R. D. Germane, care dispun de elemente tinere înzestrate cu inclinații către un box tehnic, în linie, care le va permite, probabil, să domine această competiție.

Pînă la ora cînd transmit, dintre cei 11 pugiliști români au urcat ringul patru. În prima gală, Ștefan Florea (mijlocie-mică) și Fr. Saigo (mijlocie) au făcut o serioasă risipă de energie. Saigo a cîștigat în fața francezului Marsy, iar Florea, cu toate că l-a expediat de două ori la podea pe maghiarul Csizmadia, n-a reușit să obțină verdictul. În gala de luni după-amiază au urcat treptele ringului alți doi reprezentanți ai țării noastre. „Cocoșul" Toni Mircea a pierdut la puncte în fața bulgarului Kuncev, după ce a fost expediat la podea în repriza a doua. La categoria semiușoară, Cornel Hodut a primit verdictul la puncte în fața italianului Bergamasco. A fost un meci presărat cu multe neregularități, însă boxerul român s-a dovedit mai bun tehnician. În gala de seară au mai boxat: Ciochină cu finlandezul Sarnas — la pană — și Moraru cu turcul Sözen — la semimijlocie. Pînă la închiderea ediției, nu ne-au parvenit însă rezultatele.

Programul boxerilor români pentru următoarele zile arată astfel: la semimuscă — Boboc cu Gluck (Ungaria); la muscă — Condurat cu Alisanovici (Iugoslavia); la semigrea — Silișteu cu Dikov (Bulgaria); la grea — Zelinca cu Stevens (Anglia); iar la ușoară — Sandu Mihalcea cu Fucedjiev (Bulgaria).

# CAMPIONATUL DE ȘAH S-A ÎNCHEIAT, DAR CAMPIONUL (ÎNCĂ) NU SE CUNOAȘTE

Aseară s-a disputat ultima rundă a finalei campionatului național de șah, dar campionul nu a putut fi cunoscut, întrucît cei doi pretendenți la titlu, Florin Gheorghiu și Victor Ciocîltea au încheiat cîte un punct întreg, terminînd în fruntea clasamentului, la egalitate, cu cîte 14 puncte fiecare. Pentru desemnarea campionului de șah pe anul 1970 va fi necesar un meci de baraj, potrivit regulamentului de 4 partide, meci ce va avea loc la o dată care se va stabili ulterior.

Locul 3 la actualul campionat a revenit lui Ghindă cu 13 puncte, urmat de Ghizdavu — 12,5 puncte, Ghițescu 12 puncte, Pavlov — 10,5 puncte, Ungureanu și Reicher 10 puncte etc.

Rezultate din ultima rundă: Ciocîltea—Tratatovici 1—0; Gheorghiu—Bena 1—0; Ghițescu—Weismann 1—0. Remiza a fost consemnată în partidele Ghizdavu—Pavlov Bază—Reicher, Segal—Ungureanu, Ilijin—Moses și Solomonovici—Ghindă.

# În cîteva rînduri

**ASTA SEARĂ** la „Empire Poole Wembley" din Londra se dispută un meci mult așteptat în lumea pugilistică: **ÎNTÎLNIREA PENTRU CAMPIONATUL EUROPEAN LA CATEGORIA GREA** între deținătorul titlului, spaniolul **IBAR DIAZ „URTAIN"** și englezul **HENRI COOPER**. Veteranul boxului, Cooper (36 ani), a mai fost campion european de două ori, în 1964 și 1968. Neînvins în cariera sa, Cooper l-a întîlnit și pe Cassius Clay, pierzînd prin rănire. „Urtain" (27 de ani) a devenit campion european anul acesta, în urma victoriei prin K.O. obținută asupra vestgermanului Peter Wieland. El și-a păstrat titlul printr-o victorie contestată la puncte în dauna lui Jurgen Blin (R.F. a Germaniei).

**LA LUBLIN** s-a desfășurat o nouă întîlnire prietenească de handbal între selecționatele de școlari ale Poloniei și României. Gazdele au terminat învingătoare cu scorul de 21—15 (12—6). În primul joc, victoria revenise tot handbaliștilor polonezi cu 18—14.

# FOTBAL

## Lotul național a plecat la Cardiff

Ieri dimineață a părăsit Capitala reprezentativa de fotbal a României, care, miercuri, va întîlni la Cardiff selecționata Țării Galilor, într-un meci contînd pentru campionatul european (grupa 1). Au făcut deplasarea următorii 17 jucători: Răducanu, Sătmăreanu, Lupescu, Dinu, Mocanu, Dumitru, Radu Nunweiller, Neagu, Dobrin, Dumitrache, Fl. Dumitrescu, Adamache, Hălmăgeanu, Vigu, Anca, Domide și Ene Daniel. Înainte de plecare, antrenorul Angelo Niculescu ne-a comunicat următorul „11" pentru partida de mîine seară, de pe Ninian Park, din Cardiff: **RĂDUCANU — SĂTMĂREANU, LUPESCU, DINU, MOCANU — DUMITRU, RADU NUNWEILLER — NEAGU, DOBRIN, DUMITRACHE, FL. DUMITRESCU.**

### F. C. Strasbourg—Rapid 1—1

Pe un timp friguros, în prezența a circa 2 000 de spectatori, echipa de fotbal Rapid București a susținut un meci amical la Strasbourg cu echipa locală din prima divizie F. C. Strasbourg. La capătul unui joc echilibrat, scorul a fost egal: 1—1 (1—1). Fotbaliștii români au deschis scorul în minutul 24, prin golul marcat de Năsturescu. Gazdele au egalat în minutul 39, prin Lemee, care a transformat o lovitură de la 11 m acordată în urma unui henț în careu comis de un apărător al formației române.

### Dunav Ruse—Dinamo București 2—2

Aflată într-un scurt turneu în Bulgaria, echipa de fotbal Dinamo București a jucat la Ruse cu formația locală Dunav. La sfîrșitul celor 90 de minute, scorul a fost egal: 2—2.

## Record mondial la săritura în înălțime (b)

### Ni Cih-cin (R. P. Chineză) 2,29 m!

Pe „Stadionul Muncii" din orașul Changsha (provincia Hunan), în fața a peste 80 000 de spectatori, atletul din R. P. Chineză Ni Cih-cin a obținut o excepțională performanță în proba de săritură în înălțime, stabilind un nou record mondial cu rezultatul de 2,29 m. Vechiul record — 2,28 m — aparținea cunoscutului campion sovietic Valeri Brumel și fusese stabilit cu șapte ani în urmă.

Ni Cih-cin a realizat nouă record al lumii din cea de a doua încercare, după ce trecuse succesiv peste ștacheta înălțată la 1,98 m, 2,03 m, 2,13 m, 2,18 m și 2,24 m.

# viața internațională

## Acțiuni ofensive ale patrioților în Vietnamul de sud

SAIGON 9 (Agerpres). — În ultimele 24 de ore, acțiunile ofensive lansate de forțele patriotice din Vietnamul de sud au fost concentrate în zona Platourilor Înalte și în delta Mekongului. Potrivit știrilor transmise de corespondenții agențiilor de presă, în noaptea de duminică spre luni, unități ale Frontului Național de Eliberare au declanșat atacuri cu mortiere asupra bazei militare americano-saigoneze de lîngă Tay Ninh. Ciocniri între forțele patriotice și unități ale trupelor americano-saigoneze au fost semnalate, totodată, în apropierea localității Quang Ngai și în sectorul Tam Ky. Lupte cu caracter sporadic au avut loc, de asemenea, în provincia Chuong Thien din delta Mekongului.

★

PNOM PENH 9 (Agerpres). — Forțele populare de rezistență cambodgiene continuă acțiunile ofensive împotriva trupelor regimului Lon Nol, sprijinite de cele saigoneze. Telegramele de presă relatează că forțele populare de rezistență au reușit luni, după atacuri succesive, să încercuiască localitatea Kompong Cham, al treilea oraș ca importanță din țară.

## Arestarea autorului atentatului criminal din Berlinul occidental

BERLINUL OCCIDENTAL 9 (Agerpres). — Poliția din Berlinul occidental a anunțat arestarea unui tînăr în vîrstă de 21 de ani, care a recunoscut că este autorul atentatului comis în seara de 7 noiembrie asupra gărzii care asigura paza monumentului ostașilor sovietici din sectorul englez al Berlinului occidental. După cum se știe, în urma acestui atac criminal, unul dintre militarii sovietici a fost grav rănit.

Purtătorul de cuvînt al poliției a menționat că atentatorul se numește Eggehard Weil și este salariat al unui spital vest-berlinez. În cursul percheziției întreprinse la domiciliul său au fost găsite mai multe arme de foc și literatură cu conținut neonazist. Weil a recunoscut că a acționat „din motive politice".

### PE BAZA SCHIMBULUI DE SCRISORI DINTRE I. B. TITO ȘI T. JIVKOV

## *LA SOFIA A SOSIT O DELEGAȚIE IUGOSLAVĂ*

SOFIA 9 (Agerpres). — Pe baza schimbului de scrisori dintre Iosip Broz Tito, președintele R.S.F. Iugoslavia, președinte al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, și Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, privind necesitatea dezvoltării în continuare a relațiilor bilaterale, la Sofia a sosit o delegație iugoslavă în frunte cu Veliko Vlahovici și Krste Trvenkovski, membri ai Consiliului Federației și membri ai Biroului Executiv al Prezidiului U.C.I. Delegația iugoslavă va purta convorbiri cu reprezentanți ai R. P. Bulgaria privind problemele actuale ale relațiilor dintre cele două țări.

### Convorbirile polono — vest-germane

## Premierul J. Cyrankiewicz l-a primit pe ministrul de externe W. Scheel

VARȘOVIA 9 — Corespondentul Agerpres Iosif Dumitrașcu transmite : Președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone, J. Cyrankiewicz, l-a primit luni pe Walter Scheel, ministrul afacerilor externe al R.F. a Germaniei, șeful delegației țării sale la convorbirile politice polono—vest-germane, care se desfășoară în capitala poloneză. La primire a participat Ștefan Jedrychowski, ministrul afacerilor externe al R.P. Polone, șeful delegației poloneze la convorbirile menționate.

În aceeași zi, la Varșovia au continuat convorbirile polono—vest-germane în vederea normalizării raporturilor politice dintre cele două țări. Agenda de lucru a celei de-a 7-a zile a convorbirilor a inscris luni o nouă ședință plenară a delegațiilor prezidate de miniștrii de externe ai celor două țări. Potrivit purtătorului de cuvînt al delegației poloneze, în cadrul acestei ședințe au fost discutate o serie de probleme ale relațiilor bilaterale, legate de procesul de normalizare. Walter Scheel a plecat luni la Bonn și Bruxelles, urmînd a se reîntoarce miercuri la Varșovia.

★

BONN 9 (Agerpres). — Ministrul afacerilor externe al R.F. a Germaniei, Walter Scheel, s-a înapoiat luni la Bonn. Scheel l-a informat pe cancelarul Willy Brandt asupra desfășurării tratativelor. A fost, de asemenea, examinată situația creată în R.F. a Germaniei după alegerile desfășurate duminică în landul Hessa.

## ORIENTUL APROPIAT

**● PROIECT DE CONSTITUIRE A UNEI UNIUNI ÎNTRE R.A.U., SUDAN ȘI LIBIA ● O DECLARAȚIE A NOULUI PREMIER AL IORDANIEI**

CAIRO 9 (Agerpres). — În capitala R.A.U. s-au încheiat lucrările conferinței tripartite la nivel înalt, care s-au desfășurat timp de aproape o săptămînă. La conferință au participat președinții Anwar El Sadat (R.A.U.), Gaafar El Numeiry (Sudan) și Moamer El Gedafi (Libia). În cursul dezbaterilor au fost abordate probleme privind evoluția evenimentelor din Orientul Apropiat, situația din Iordania, precum și coordonarea acțiunilor politice și diplomatice în scopul soluționării conflictului din această regiune.

În mod deosebit, atenția celor trei șefi de state s-a concentrat asupra examinării posibilităților de dezvoltare a colaborării dintre cele trei țări în diverse domenii de activitate. În comunicatul comun, dat publicității la încheierea conferinței tripartite, se arată că s-a ajuns la **un acord privind elaborarea unui plan de constituire în viitor a unei uniuni a celor trei țări.** Acest plan prevede, printre altele, crearea unor comisii tripartite care să se ocupe de problema dezvoltării și consolidării relațiilor de colaborare dintre țările respective.

★

Președintele Sudanului, Gaafar El Numeiry, a făcut duminică o declarație la Cairo, în care a arătat că cooperarea economică și financiară dintre Republica Arabă Unită, Sudan și Libia va aduce mari avantaje popoarelor acestor țări. Președintele sudanez a subliniat că în prezent se deschid posibilități noi de lărgire a acestei colaborări și în alte domenii.

★

KHARTUM 9 (Agerpres). — Generalul Khaled Hassan Abbas, ministrul apărării al Sudanului, a făcut o declarație, în cursul unei conferințe de presă în care a arătat că „forțele armate sudaneze au distrus patru baze ale rebelilor în regiunile din sudul țării". El a menționat că șeful grupurilor de mercenari, Rolf Schneider, a fost arestat în momentul cînd încerca să treacă în Uganda. Ministrul apărării sudanez a precizat că a fost distrus cartierul general al forțelor rebele separatiste, situat în centrul provinciei Equatoria, unde se află și un aeroport.

★

AMMAN 9 (Agerpres). — Noul premier iordanian, Wasfi Tall, a dezmințit informațiile potrivit cărora trupele irakiene staționate în Iordania ar fi început să părăsească regatul hașemit.

Evocînd raporturile dintre guvernul iordanian și rezistența palestineană, Wasfi Tall a declarat : „Avem un scop comun — obținerea unui acord just, bazat pe rezoluția Consiliului de Securitate din 22 noiembrie 1967". Premierul iordanian a precizat că țara sa urmărește întărirea cooperării cu celelalte state arabe, și, în special, cu Republica Arabă Unită.

## agențiile de presă transmit:

**Leonid Brejnev,** secretar general al C.C. al P.C.U.S., și Nikolai Podgornii, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., au primit luni delegația Camerei Populare a R. D. Germane, condusă de Gerald Gotting, președintele camerei, vicepreședinte al Consiliului de Stat al R.D.G., care face o vizită oficială în U.R.S.S. În cursul convorbirii care a avut loc cu acest prilej, transmite agenția T.A.S.S., au fost discutate probleme referitoare la relațiile dintre cele două țări.

**O delegație a Seimului R.P. Polone,** condusă de mareșalul Seimului, Wycech Czeslaw, a sosit luni la Praga. Delegația efectuează o vizită oficială în R.S. Cehoslovacă la invitația Adunării Federale a R.S. Cehoslovace.

**Stabilirea de relații diplomatice între Austria și R. P. Chineză ar putea avea loc „într-un viitor relativ apropiat"** — a declarat duminică Rudolf Kirchschläger, ministrul de externe al Austriei, în cursul unei emisiuni de televiziune.

**Între Grecia și Albania** s-a deschis, pentru prima dată din 1940, o linie telegrafică directă — anunță ziarul grec „Elefteros Cosmos".

*În Parcul expozițiilor de la Porte de Versailles s-a deschis luni a patra ediție a cunoscutului Salon internațional alimentar — „Sial" — organizat sub înaltul patronaj al președintelui Republicii Franceze, Georges Pompidou. Actuala ediție, reunind aproximativ 1 200 de expozanți din 48 de țări, printre care și România, are loc într-un nou ansamblu arhitectural, „Palais du Sud", inaugurat chiar în acest an. România este reprezentată la această manifestare de întreprinderile de comerț exterior „Prodexport", „Conservexport" și „Romagricola".*

**Un apel la unitatea stîngii din Franța.** François Mitterrand, membru al Biroului și al Grupului permanent al Convenției instituțiilor republicane, a lansat un nou apel la unitatea stîngii, cu ocazia unor adunări organizate la Chateau-Chinon, fieful său electoral, din departamentul Nièvre. El a sugerat ca liderii formațiunilor care alcătuiesc opoziția de stînga să se întîlnească, cît mai curînd posibil, pentru a desemna o delegație națională care ar avea misiunea să elaboreze planul unei asemenea unități.

**Sesiunea de iarnă a parlamentului Indiei,** consacrată examinării problemelor politice majore ale țării, s-a deschis luni la Delhi. Într-o declarație, primul ministru, Indira Gandhi, a adresat un apel tuturor forțelor progresiste de a-și uni eforturile în vederea transpunerii în practică a proiectelor inițiate de guvernul indian pentru progresul economic și social al țării.

**In Brazilia continuă arestările** în rîndul persoanelor cu vederi de stînga, în cadrul acțiunii declanșate de autorități pentru a împiedica comemorarea unui an de la asasinarea liderului mișcării de partizani Carlos Marighela, anunță agenția U.P.I. În ciuda cenzurii instituite de guvern, surse neoficiale au indicat că, pînă acum, au fost arestate peste 5 000 de persoane. O parte dintre cei arestați au fost eliberați după ce li s-a luat un interogatoriu.

**Două capsule spațiale au fost lansate luni cu ajutorul unei singure rachete de la Centrul N.A.S.A. din Virginia (S.U.A.) în cadrul programului de studiere a efectelor radiației cosmice asupra capacității omului de a-și menține echilibrul vital în spațiul extraterestru. Într-una din capsule se află două broaște cu ajutorul cărora se vor putea stabili efectele imponderabilității și condițiilor zborurilor spațiale de lungă durată asupra urechii interne, care, după cum se știe, este la aceste animale asemănătoare cu urechea internă umană. Cealaltă capsulă este dotată cu echipamente și aparate pentru studierea radiațiilor cosmice și a meteoriților.**

**Președintele Ciprului,** Makarios, și-a încheiat vizita oficială în Japonia, plecînd spre patrie. Într-o conferință de presă, președintele cipriot a declarat că în cursul șederii sale la Tokio a avut un schimb de vederi cu premierul japonez, Eisaku Sato, „în probleme de interes comun, un deosebit accent fiind pus pe relațiile de colaborare".

### MITING LA PEKIN CU PRILEJUL SĂRBĂTORII NAȚIONALE A CAMBODGIEI

## Cuvîntările rostite de Ciu En-lai și Norodom Sianuk

PEKIN 9 — Corespondentul Agerpres Ion Gălățeanu transmite : Cu prilejul celei de-a 17-a aniversări a Zilei naționale a Regatului Cambodgia, luni după-amiază a avut loc un miting al populației din Pekin.

În prezidiu au luat loc Norodom Sianuk, șeful statului Cambodgia și președinte al Frontului Național Unit, Penn Nouth, președintele Biroului Politic al Comitetului Central al Frontului Național Unit, primministru al Guvernului Regal de Unitate Națională, și alți membri ai guvernului.

Au luat loc, de asemenea, după cum relevă agenția China Nouă, Dun Bi-u, vicepreședinte al R.P. Chineze, Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat, Kan Șen, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, Cian Ciun-ciao și Yao Wen-yuan, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, Huan Iun-șen, șeful Marelui Stat Major al Armatei populare chineze de eliberare, și alte persoane oficiale chineze.

La miting au participat șefi ai misiunilor diplomatice acreditați la Pekin, ziariști străini și peste 10 000 de locuitori ai capitalei chineze.

Luînd cuvîntul, premierul Ciu En-lai a spus, printre altele : „În ultimii 17 ani, poporul eroic cambodgian, sub conducerea șefului statului, Norodom Sianuk, a dus o luptă tenace împotriva imperialismului american și a lacheilor lor din Saigon și Bangkok, pentru a apăra independența națională, suveranitatea de stat și integritatea teritorială, repurtînd victorie după victorie. Norodom Sianuk a promovat în permanență o politică de pace, neutralitate, independență și nealiniere, s-a opus cu hotărîre intervenției și agresiunii americane și a sprijinit ferm popoarele laoțian și vietnamez în războiul lor de salvare națională".

După ce a condamnat lovitura de stat de la 18 martie a.c. din Cambodgia, premierul chinez s-a referit la activitatea Frontului Național Unit și a arătat că lupta justă dusă de poporul cambodgian s-a bucurat de un sprijin și o simpatie internațională pe scară largă.

În prezent, a arătat el, răspunzînd chemării militante a conferinței la nivel înalt a popoarelor indochineze, popoarele cambodgian, vietnamez și laoțian s-au unit strîns și au format un puternic front unit împotriva imperialismului american.

Vorbitorul a arătat că frontul comun împotriva imperialismului american se adîncește și se consolidează în lupta popoarelor din Asia. Un număr tot mai mare de țări mici și mijlocii se ridică, una după alta, pentru egalitate națională, apărarea suveranității de stat, se opun hegemoniei și agresiunii, controlului și subjugării.

La rîndul său, Norodom Sianuk a făcut un istoric al luptei poporului cambodgian împotriva imperialismului, trecînd în revistă succesele obținute de poporul cambodgian în această luptă.

După ce s-a referit la evenimentele premergătoare loviturii de stat din 18 martie 1970, Norodom Sianuk a arătat că această lovitură urmărește transformarea Cambodgiei într-o neocolonie. Referindu-se la succesele repurtate pe cîmpul de luptă, Norodom Sianuk a spus : „Două treimi din Cambodgia au fost eliberate complet și sînt administrate de poporul khmer revoluționar, potrivit programului politic al Frontului Național Unit. În perioada martie-octombrie 1970, forțele armate ale Frontului Național și poporul au nimicit sau rănit 110 000 de soldați inamici, dintre care 38 000 americani și mercenari ai Saigonului, au fost decimate sau dezintegrate aproape 100 de batalioane dușmane, au fost capturate sau distruse zeci de mii de tone de arme și muniție. Pnom Penhul, capitala și ultima tranșee a fasciștilor lui Lon Nol, este practic izolat de restul țării".

Norodom Sianuk a cerut, în încheierea cuvîntului său, ca S.U.A. și aliații lor să-și retragă necondiționat, imediat și total forțele armate terestre, aeriene și navale din Indochina și să lase ca fiecare din cele trei popoare indochineze să-și rezolve problemele naționale fără nici un amestec străin.

## Vizita ministrului comerțului exterior al României în R.P. Chineză

PEKIN 9 — Corespondentul Agerpres transmite : Ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, aflat într-o vizită în R. P. Chineză, a sosit duminică la Canton. La gară, el a fost întîmpinat de Van Șidao, membru al C.C. al P.C. Chinez, vicepreședinte al Comitetului revoluționar al provinciei Guandun, Ciu Hua-min, adjunct al ministrului comerțului exterior, și de alte persoane oficiale chineze.

Ministrul român a vizitat la 9 noiembrie pavilioanele Tîrgului de toamnă din orașul de pe Fluviul Perlelor, urmînd să viziteze mîrți la Pekin.

### ALEGERILE DIN HESSA

## *Un vot în sprijinul politicii „de deschidere spre Est" a guvernului de la Bonn*

Așteptate cu mult interes de cercurile politice și de întreaga opinie publică din R.F.G., alegerile din landul Hessa s-au soldat cu rezultate care sînt apreciate de observatorii vest-germani ca o aprobare a politicii coaliției guvernamentale de la Bonn. Potrivit datelor definitive. Partidul social-democrat a obținut 45,9 la sută din voturi, Uniunea creștin-democrată — 39,7 la sută, iar Partidul liber-democrat — 10,1 la sută. Un eșec categoric a suferit gruparea neonazistă Partidul național-democrat, care, obținînd numai 3,1 la sută din numărul voturilor, a pierdut toate locurile în parlamentul local. Repartiția celor 110 locuri în parlamentul landului va fi, în urma acestor alegeri, următoarea : Partidul social-democrat — 53 de mandate, Uniunea creștin-democrată — 46, Partidul liber-democrat — 11 mandate.

Purtătorul oficial de cuvînt al guvernului federal, Conrad Ahlers, a declarat ziariștilor că **„rezultatul confruntării electorale din landul Hessa reprezintă un succes remarcabil pentru coaliția guvernamentală de la Bonn și pentru politica sa, cu atît mai mult cu cît opoziția a vrut să facă din acest scrutin un test asupra politicii sale răsăritene. Cancelarul Willy Brandt** — a subliniat purtătorul oficial de cuvînt — **consideră că rezultatul acestei consultări va întări coeziunea coaliției guvernamentale și cooperarea dintre membrii săi, care și în prezent este bună".**

Deși față de alegerile trecute social-democrații nu mai dețin majoritatea absolută de 51 la sută din voturi, pentru a forma un guvern monocolor, ei se mențin în continuare ca partidul cel mai puternic al landului și, împreună cu liber-democrații, care au dovedit că rămîn o formație politică viabilă, au un număr amplu de mandate care le asigură poziții preponderente în land. **„Sîntem pregătiți să formăm și la Wiesbaden (capitala landului) o coaliție guvernamentală locală alcătuită din social-democrați și liber-democrați, asemenea celei de la Bonn"** — a declarat un purtător de cuvînt al organizației P.S.D. din landul Hessa.

Sufragiului de duminică **i s-a acordat,** de altfel, o importanță deosebită, nu atît prin prisma cîștigurilor sau a pierderilor celor două partide principale, P.S.D. și U.C.D., ci prin prisma faptului dacă partidul liberal va reuși să se mențină peste limita de 5 la sută din numărul voturilor exprimate, care îi dă dreptul să fie reprezentat în parlament. În urma tendinței repetate de scădere a popularității liberalilor în rîndul electoratului vest-german și a disidenței a trei deputați din P.L.D., longevitatea coaliției de la Bonn începuse să fie pusă de anumite cercuri interesate sub semnul întrebării. Folosindu-se de prilejul oferit de sciziunea liberală, opoziția creștin-democrată a dezlănțuit o puternică ofensivă, care a determinat ca alegerile de importanță locală să dobîndească o semnificație de ordin politic federal. Rezultatul scrutinului a fost mai mult decît satisfăcător pentru liberali, consolidînd, totodată, actuala coaliție guvernamentală centrală.

Vicecancelarul și ministrul afacerilor externe, Walter Scheel, care este în același timp și președinte al P.L.D., a arătat într-un interviu acordat agenției D.P.A. că **„alegerile de duminică s-au transformat într-o măsură din ce în ce mai mare într-un plebiscit asupra unor probleme politice generale. Majoritatea cetățenilor Republicii Federale care sprijină politica de înțelegere cu Europa răsăriteană** — a spus Scheel — **depășește majoritatea parlamentară a partidelor coaliției guvernamentale".**

La rîndul lor, nici creștin-democrații nu se arată nemulțumiți de rezultatul votului; deoarece, în ultimă instanță, ei au realizat un procent sporit față de alegerile precedente. Dar speranțele legate de un eventual eșec al partidelor de coaliție nu au fost împlinite. Este semnificativă în acest sens declarația lui Stoltenberg, vicepreședintele U.C.D.-ului, care a fost obligat să admită că posibilitatea unei schimbări guvernamentale la Bonn devine o problemă ceva mai îndepărtată.

În fine, eliminarea Partidului național-democrat ca forță politică din parlamentul landului constituie un succes al forțelor democratice din R. F. a Germaniei, care s-au ridicat cu hotărîre împotriva elementelor neonaziste, împotriva încercărilor lor de a se afirma pe scena politică vest-germană. **„Înfrîngerea Partidului național-democrat în alegerile din Hessa** — scrie ziarul **„NEUE RUHR ZEITUNG" — constituie o reacție firească a alegătorilor vest-germani față de manifestările din ultima perioadă a membrilor acestui partid ostil politicii de destindere, ostil operei de construire a unei Europe pașnice".**

***CORESPONDENȚA DIN BONN DE LA M. MOARCAȘ***

### ITALIA

## Dezbateri aprinse în parlament asupra noului program economic

Parlamentul italian s-a angajat, începînd de luni, în bătălia finală pentru aprobarea noului „decret anticonjunctural", care prevede „relansarea" economiei naționale. Acest document-program a fost prezentat de către guvern și el inlocuiește un proiect mai vechi, care și-a pierdut valabilitatea ca urmare a neadoptării lui în parlament în termen de 60 de zile de la emitere (26 august).

Decretul anticonjunctural își propune a contribui la impulsionarea dezvoltării economiei Italiei, prin adoptarea unor măsuri imediate, care să favorizeze dezvoltarea producției, să asigure noi resurse financiare, să garanteze stabilitatea monedei, să acopere deficitul administrației publice etc. Salutar în intenții, efectele noului decret s-au tradus însă, chiar înaintea adoptării sale, prin sporirea prețurilor la o serie de bunuri și servicii de necesitate imediată. După cum era de prevăzut, aceasta a provocat reacții negative în rîndurile populației, care, pe lîngă faptul că trebuie să facă față unei sporiri substanțiale și continue a prețurilor la majoritatea bunurilor de larg consum — aproximativ 12—18 la sută — simte pericolul real al anulării oricărui rezultat pozitiv obținut ca urmare a luptelor din perioada „toamnei fierbinți" de anul trecut.

Reflectînd astfel de preocupări, forțele politice s-au angajat în discuții cu pronunțat caracter polemic asupra fiecărei măsuri preconizate în noua ediție a decretului anticonjunctural. Reprezentanții forțelor de stînga nu se opun luării unor măsuri care să contribuie la impulsionarea dezvoltării economice a țării, dar se pronunță împotriva aruncării greutăților momentului actual pe umerii celor ce muncesc. Și, cu toate că, după dezbaterile din parlament pe marginea proiectului guvernamental anterior, au fost aduse o serie de îmbunătățiri și modificări ce sînt incluse în „decretul conjunctural-bis", trebuie spus însă că acestea nu afectează orientarea fundamentală a măsurilor prezentate de guvern. Tocmai de aceea, bătălia începută ieri în Camera Deputaților se prevede a fi la fel de îndîrjită.

Ceea ce revendică, în esență, opoziția de stînga — partidul comunist, P.S.I.U.P., socialiștii autonomi — este orientarea politicii de dezvoltare economică a țării spre direcții noi, în sprijinul maselor largi populare, și nu al favorizării marelui capital. În acest context se subliniază că în timp ce se prelevă circa 500 de miliarde de lire anual de la populația cu venituri mici și medii, marelui capital i se creează noi înlesniri fiscale, mai ales în domeniul construcțiilor. De asemenea, nu se oferă garanții că reformele de ordin social și economic pentru care continuă lupta sindicatelor vor fi realizate, nu se preconizează măsuri concrete pentru un control eficient asupra cheltuielilor publice, se lasă încă pe seama capitalului privat o serie de investiții de mare importanță pentru dezvoltarea economică a unor regiuni înapoiate, mai ales Mezzogiorno (sudul țării și insulele).

Dezbaterile începute luni în Camera Deputaților vor continua în Senat, urmînd a se încheia printr-un vot înainte de expirarea termenului constituțional de 60 de zile.

**N. PUICEA**

**Roma**

Muncitori din industria construcțiilor demonstrînd pe străzile Romei

### ANGLIA

## Spre o grevă generală ?

150 000 de mineri din Țara Galilor și Scoția sînt în grevă de luni dimineață în sprijinul revendicărilor lor privind mărirea salariilor. Această acțiune grevistă, care cuprinde jumătate din numărul minerilor, ar îmbrăca, după părerea observatorilor, o semnificație deosebită, întrucît a fost declarată peste capul conducerii Uniunii sindicale a muncitorilor mineri.

După cum s-a anunțat, în cursul lunii octombrie, în toate bazinele miniere din Anglia s-a desfășurat un vot în cadrul căruia 55 la sută dintre muncitorii mineri s-au pronunțat pentru declanșarea unei greve generale dacă patronii nu vor satisface integral revendicările lor de mărire a salariilor în conformitate cu creșterea costului vieții. O parte din membrii conducerii sindicatelor s-au alăturat hotăririi minerilor. Consiliul executiv al uniunii sindicale a considerat însă că trebuie acceptată concesia făcută de patroni de a mări salariile minerilor numai cu ceva mai mult de jumătate din ceea ce ei revendicaseră și, ca atare, a recomandat să nu se recurgă la grevă. Dar această recomandare nu a fost acceptată ; într-o serie de mine, muncitorii au încetat imediat lucrul, cerînd satisfacerea integrală a revendicărilor lor. Zi după zi, alte mii de mineri li s-au alăturat, astfel încît de luni dimineață greva a devenit generală în Scoția și Țara Galilor ; în Yorkshire și Notingham greva este parțială.

După cum subliniază presa londoneză, în prezent la orizont se profilează o acțiune grevistă de mare amploare. Cîteva uniuni sindicale s-au și alăturat propunerii privind declararea unei greve naționale de o zi în momentul publicării proiectului guvernamental de „reglementare a relațiilor în industrie", proiect care, după cum se știe, este îndreptat împotriva intereselor sindicatelor. În cazul declarării ei, aceasta ar fi prima grevă generală a muncitorilor englezi după marea grevă din 1926. Ziarul „Sun" scrie că „în curînd, 1 200 de delegați se vor întîlni la Londra într-o conferință neoficială a sindicatelor pentru a pregăti greva generală".

**N. PLOPEANU**

**Londra**

Miting al minerilor greviști din Yorkshire
(Telefoto : **A. P. — Agerpres**)

2

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : București, Piața „Scînteii". Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii. 40 360